

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 ☆ 40001 Segovia ☆ Tel. 43 72 61 (tres líneas) ☆ Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 ☆ Precio: 50 ptas.

Sábado 16 de junio de 1990
Año XC.—Núm. 27.499

Atentado en Valladolid

Continúan los controles policiales en busca de dos miembros del GRAPO

Valladolid.— Los controles policiales en las entradas y salidas de Valladolid, así como en otros puntos de la Comunidad de Castilla y León, continúan hoy en busca de los dos miembros del GRAPO, un hombre y una mujer, que ayer asesinaron en esta ciudad al coronel de Infantería Manuel López Muñoz.

La Delegación del Gobierno informó a Efe de que las investigaciones policiales se centran en la búsqueda de seis miembros del GRAPO, considerados muy peligrosos: Fernando Silva Sande, de 35 años; Pedro Luis Cuadrado del Abat, de 36, Laureano Ortega Ortega, de 27, Encarnación León Lara, de 31, Isabel Santamaría del Pino, de 31, y María Jesús Romero Vega, de 30 años.

La Delegación del Gobierno en Castilla y León también ha confirmado que la munición hallada en el lugar del atentado corresponde al calibre 9 milímetros «Parabellum» —munición Santa Bárbara—.

Asimismo, ha manifestado que «se confirma la idea de que todos los datos relacionados con este caso apuntan a la organización terrorista GRAPO como autora del mismo» y ha expresado su agradecimiento a la población por la «importante colaboración» que está manteniendo con las Fuerzas del Orden Público en la localización de los terroristas.

Las Fuerzas del Orden Público buscan sobre todo a una mujer de unos 30 años, de 1,60 metros de estatura, media melena, ojos claros, gafas de sol, pelo castaño ondulado, falda marrón, pendientes largos de fantasía, zapatos de tacón y complexión delgada.

También busca al hombre que intervino en el atentado, de unos 30 años de edad, 1,65 metros de estatura, pelo ondulado y moreno, cara redonda, complexión fuerte, vestido con americana oscura, pantalón azul, camisa blanca sin corbata y gafas de sol.

FUNERAL EN VALLADOLID

Altos cargos militares, entre los que se encontraban el teniente general Ramón Porgueres Fernández, jefe del Estado Mayor del Ejército, y el teniente general Francisco Veguillas, anterior capitán general de Valladolid, asistieron en Valladolid al funeral por el alma de Manuel López Muñoz, según informa ICAL.

El funeral, al que asistieron dos mil personas en el templo y fue seguido por otro millar en las inmediaciones, fue concelebrado en la iglesia de San Pablo de Valladolid por diecisiete sacerdotes y presidido por el arzobispo de la diócesis, José Del-

gado Baeza, y el vicario general castrense, José Manuel Estepa.

A la salida del templo, tras concluir el funeral, un reducido grupo de ultraderechistas abuchearon a las autoridades civiles, actitud que contrastó con los respetuosos aplausos con que fue recibido el ataúd a la entrada y salida del templo, así como con el silencio con que se escuchó el toque de oración interpretado por una banda militar al finalizar las exequias fúnebres.

Tras concluir éstas, el féretro, al que acompañaban la viuda y los cuatro hijos del coronel asesinado, partió hacia Avila, donde estaba previsto que fuese enterrado a las 13 horas en el panteón familiar.

El abogado de Amedo pide la libertad de los policías procesados por su vinculación con los GAL

Madrid.—El abogado defensor de los policías José Amedo y Michel Domínguez, procesados por su presunta vinculación con los GAL, pidió hoy a la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional su puesta en libertad al cumplirse los dos años de prisión preventiva fijados por la Ley.

A continuación esta petición de libertad deberá ser informada a favor o en contra por el fiscal y la acción popular.

Fuentes próximas a la fiscalía encargada del caso indicaron a «Efe» que «parece lógico» que el Ministerio Público se oponga a la libertad de José Amedo y Michel Domínguez, ya que el fiscal ha anunciado su propósito de acusar a los dos policías.

Otras fuentes de la Fiscalía General del Estado no quisieron pronunciarse sobre la postura que adoptarán y dijeron que antes de

tomar una decisión tenían que estudiar el escrito presentado de petición de libertad.

El letrado Gonzalo Casado presentó esta mañana en la sección tercera de la Audiencia Nacional dos escritos en los que también solicita el sobreseimiento de los sumarios 1/1988, conocido como el «sumario principal» de la trama de los GAL, y el 9/1989 abierto la muerte de Juan Carlos García Goena.

En el primero de los dos sumarios; el subcomisario José Amedo y el inspector Michel Domínguez se encuentran procesados por seis asesinatos frustrados, dos falsedades de documentos, integración en banda armada y uso público de nombre supuesto.

Por el sumario 9/1989 los dos policías están encausados por el asesinato en Hendaya del ciudadano vasco Juan Carlos García Goena, ocurrido el 24 de julio de 1987.—Efe.

Tras la captura de siete

La Policía de Alemania Oriental busca a otros tres terroristas de la RFA

Bonn.—La Policía de Alemania Oriental está buscando a otros tres históricos activistas de la «Fracción del Ejército Rojo» (RAF) en su territorio, tras la captura en los últimos diez días de siete veteranos terroristas que vivían en la RDA con una nueva identidad.

El semanario alemán occidental «Der Spiegel» asegura en su edición del lunes próximo que la Policía de la RDA concentra sus acciones en localizar a Silke Maier-Witt, Friederike Krabbe y Baptist Rafg Friedrich, de 40, 39 y 43 años de

edad, respectivamente.

Los tres son buscados en Alemania Federal desde 1977, año en que fue secuestrado y posteriormente asesinado el presidente de la patronal alemana Hans-Martin Schleyer por parte de la RAF.

La revista afirma que los dirigentes y retirados terroristas de la RAF no sólo contaban con el amparo de la «Stasi» (policía política), sino que se encontraban bajo la protección de la justicia local.

(Más información en pág. 11)

LOTERIA NACIONAL

246.000.000 de pesetas a la fracción 8.ª de la serie 9.ª del número 56.738

40.000.000 de pesetas al núm. 56.738
20.000.000 de pesetas al núm. 01.418

125.000 pesetas a los números o terminaciones en:
3.146 5.025 9.852 4.118 5.248

25.000 pesetas a los números o terminaciones en:
021 528 150 265 593 329
430 682 443 236 182 971

10.000 pesetas a los números o terminaciones en:
87 03 73 22

1.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 715.000 pesetas a los del segundo.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 738.

25.000 pesetas a los números terminados en 38.

5.000 pesetas a los números terminados en 8, 7 y 3.



STAFFORD
LANGUAGE
SCHOOL

SUMMER
1990

Intensive ENGLISH COURSES
(CURSOS INTENSIVOS DE INGLES)

Los Zuloaga, 3, bajo ★ SEGOVIA ★ Teléfono (911) 44 13 87



EXPOSICIONES Y VENTA: Fdez. Ladreda, 30 y Polígono Industrial

AZULEJOS
Y
PAVIMENTOS

Distribuidor exclusivo:
Teléfono: 42 06 71



Salem TERRAZA
JARDIN

CONÓZCALA Y DISFRÚTELA

TRAGOS LARGOS
BATIDOS Y HELADOS ITALIANOS

★ C/ Santo Domingo, 15 ★

apunte del día

HACIENDA SOMOS TODOS

Nuevamente estamos los españoles ocupados en la bastante desagradable tarea de hacer números y rellenar papeles para dejar nuestras cosas claras con el Fisco. Día tras día, durante el tiempo que Hacienda da de margen para poder entregar la declaración del IRPF, a pesar de que las constantes puntualizaciones que se hacen en los medios de comunicación, los declarantes lo tienen cada día un poco menos claro. Cuando crees tener atados y bien atados los números quieren aparecer otros que vienen a confundir mucho más al personal.

Las horas empleadas en recibir información son, así lo entendemos, perdidas. Porque lo único que se trata es de dejar al ciudadano contento y sin miedo a la hora de contar en los papeles lo que tenga que decir; esto es, pagar religiosamente lo que se le pide sin más demoras, porque éstas sí que pueden salir caras.

El ciudadano de a pie quiere optar por la fórmula más cómoda: dejar al propio personal de Hacienda el derecho a equivocarse. Si hay alguna reclamación nunca serán iguales los términos de la misma si el que se equivoca es el ciudadano. Este tendrá que pagar en tiempo y dinero cualquier error cometido.

Hacienda responderá de otra manera. Porque Hacienda somos todos y en este país somos muchos.

EL DIA DE CARIDAD

En la gran fiesta del Corpus Christi celebramos también en la Iglesia española el Día de Caridad. Es una conjunción feliz. No podríamos encontrar una forma mejor de venerar Sacramento tan grande que la de ayudar con nuestra aportación económica a quienes lo necesitan.

Desde el principio la colecta ha ido unida a la eucaristía. Esta práctica la atestiguan el Nuevo Testamento y otros escritos de los orígenes del cristianismo.

Comulgamos en el Cuerpo del Señor que se entrega por nosotros, para entrar en la comunión que el amor de Dios nos ofrece. En tal comunión está la vida, fuera de ella campea la muerte. En esa comunión de vida y de amor hay tres protagonistas: Dios, cada uno de nosotros y el prójimo. Pero no hay comunión, si falta la comunicación entre quienes están destinados a vivir en comunión. No se puede

comulgar sinceramente en el Cuerpo del Señor, si no se está dispuesto a comunicar libremente a los necesitados lo que somos y tenemos. No podemos hablar de veras de comunicación y, por tanto, de comunión, si retenemos lo que podemos dar a quien carece de todo.

De la comunión en el Cuerpo del Señor y en su Espíritu procede la alabanza a Dios, el Padre, fuente y origen de todo bien. «Así que en todo momento ofrezcamos a Dios, por medio de Jesucristo, un sacrificio de alabanza, el sacrificio que le presenta el fruto de unos labios que bendicen su nombre sin cesar. Y no os olvidéis de hacer el bien y de compartir vuestras cosas con los demás, pues éstos son los sacrificios que agradan a Dios» Hebr 13,15s.

ANTONIO
Obispo de Segovia



UNION FENOSA

ESTAMOS MEJORANDO LA CALIDAD

del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuevas instalaciones y operaciones de mantenimiento; nos vemos obligados a suspender temporalmente el servicio en las fechas, horas y lugares que a continuación se indica. Rogamos disculpen las molestias que se puedan ocasionar.

DOMINGO, DIA 17 DE JUNIO DE 1990

8 a 12 horas: Subestación Turégano.— Línea MT. 15 KV. de Torreiglesias.— Afectando a los pueblos de Torreiglesias, Otones de Benjumea, Losana de Pirón, La Cuesta, Berrocal, Carrascal de la Cuesta, Tenzuela, Santo Domingo de Pirón, Pelayos del Arroyo, Sotosalbos, Collado Hermoso y en Turégano a los centros de transformación de D. Jacinto Gallego, Grupo El Pinar, Grupo El Castillo, D. Faustino Tejedor y EXPORFA.

10 a 12 horas: Subestación Puente de Piedra.— Salida Aguas de Carbonero.— Afectando en Carbonero el Mayor a los centros de transformación del Sr. Picaza, Cooperativa Ganadera La Carbonera, Aguas del Regajo, Grupo Pemán, Sr. Ballesteros, D. Emiliano Antona, D. Mariano Rico y los pueblos de Armuña, barrio de San Pedros de Yanguas, Tabanera la Luenga, Escarabajosa de Cabezas, Yanguas de Eresma y Carbonero de Ahusín.

Las líneas se consideran en tensión ya que, si los trabajos finalizan antes de la hora indicada, se repondrá de inmediato el suministro.

EL JEFE DE ZONA

Detectar cuanto antes la sordera

Federación Española de Amigos
y Padres de los Sordos

Estas líneas quieren ser una llamada a la solidaridad con cientos de miles de personas que padecen una de las minusvalías más serias y, sin embargo, menos llamativas: los sordos.

Vivimos una época en la que estamos sometidos a un bombardeo de informaciones e imágenes que supera nuestra capacidad de asimilación. Tal vez por eso tenemos tendencia a ser más sensibles hacia lo que nos golpea de manera inmediata sin obligarnos a razonar. No se trata de que seamos insensibles, no lo somos, y buena prueba de ello la tenemos en los esfuerzos por hacer ciudades y edificios sin barreras arquitectónicas para los minusválidos con defectos motores, o en la cada vez mayor sensibilidad hacia la conservación del medio ambiente. Pero el aspecto exterior de una persona sorda no hiere de entrada nuestra confortable instalación en la vida. De ahí que sea urgente una campaña en favor de la detección de la sordera cuanto antes, porque las consecuencias de esta minusvalía son extraordinarias, y la sociedad puede ser terriblemente injusta con quienes la padecen.

En efecto, creer que la sordera sólo afecta a la audición es un grave error que se comete con mucha frecuencia.

Por el contrario, la carencia o la grave dificultad de audición afecta a muchas otras capacidades del ser humano. En las sorderas congénitas, la ausencia de la capacidad de oír implica una grave dificultad para desarrollar el habla, quien no entiende no es fácil que se haga entender. Realmente sin una detección precoz de la sordera no se van a poder emprender las acciones rehabilitadoras con probabilidades de éxito.

Pero, además, la pérdida del oído supone también la carencia de un sentido que es esencial para la orientación, la alerta y la vigilancia. El sordo es, entonces, más vulnerable, y esto hace que la vista cobre un papel primordial de apoyo a las funciones que el oído no puede realizar. Quizás por eso los defectos visuales en los sordos duplican en incidencia a los que afectan a los oyentes.

La función auditiva estructura el tiempo en la mente humana, así como la función visual estructura el espacio. La persona aquejada de sordera y, de manera especial, el niño que la padece, se encuentra con un grave desequilibrio en la asimilación de las coordenadas espacio-temporales. Al niño sordo le resulta particularmente difícil, pues, no sólo hacerse una idea cabal de la estructura temporal —la

secuencia ayer-hoy-mañana, o antes, ahora, después—, sino también de la estructura espacial, por lo costoso que resulta separar ambas dimensiones.

Una detección precoz de la sordera en los niños no servirá necesariamente para curarlos —la sordera no siempre se cura pero tendrá un valor inmenso para que reciban una educación específica que los ponga en las mejores condiciones posibles para aprovechar todas sus capacidades que, de otro modo, se verían afectadas y degradadas como consecuencia de su pérdida sensorial.

Cuando un niño «no habla» es necesario saber si es que «no oye». Averiguar la verdadera causa de su comportamiento inhabitual puede ser el principio del rescate de ese niño para la vida en sociedad con la mayor normalidad posible. El reto es imponente, y la urgencia, grande. El futuro de millares de niños en España depende de que la sociedad cobre conciencia de la importancia de este asunto.

FIAPAS — Federación Española de Asociaciones de Padres y Amigos de los Sordos— ha emprendido una campaña en favor de la detección precoz de la sordera. Su objetivo precisa del esfuerzo de todos.

UNA MUERTE

Felipe de Peñalosa, fino caballero, Vizconde de Altamira, ha muerto. Aunque yo tuve con él relaciones meramente tangenciales, guardo para él una lágrima, porque duele que una persona tan conocida y tan selecta haya dejado este vivir. Su poesía, horaciana y clásica, se ha callado en un momento decisivo para Segovia y sus admiradores. Era de estatura breve, pero en sus intervenciones en la Academia de San Quirce se agigantaba su altura. Ya no estará con nosotros su perfil y su conversación. Ha dejado una ausencia que desde Madrid se ha hecho llanto.

Su producción literaria, vasta, necesita de comentaristas. Ferviente del contacto social ha hecho mella su desaparición. El vigía y

explicador de todas las maravillas segovianas, se ha perdido para siempre.

Una noche, después de un concierto de una agrupación extranjera, nos dio una noción de lo que era el gusto por la música. Atinado y serio, con una pizca de humor y con una serenidad especial.

Entre mis alumnos destacó su hijo Diego, Dieguito Peñalosa y para él va mi cariño en esta hora solitaria. Florecerán por «el Salón» las flores y los árboles estarán cuajados de una brisa fresca, ya no volverán a tenerlo como amigo en esta vida y el entorno familiar de Segovia ha perdido un excelente motivador.

El clan de los Peñalosa ha sido sacudido por la muerte del jefe y del vigilante de tan fecunda grey.

Desde este Madrid, gigantesco y materializado, un beso de esperanza ha salido de mis labios mientras callejeaba y se ha posado en su frente helada.

Segovia está de luto, el más amigo de sus monumentos se nos ha ido, su recuerdo nos atenaza la garganta.

El, creyente, tendrá en las Alturas un coro de ángeles y Dios le habrá dado el premio de un vivir en la eternidad interminable y melodiosa.

José Córdoba Trujillano

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINE SALA MIRÓ

Sesiones diarias de 8 y 11
Domingo 17: Sesiones de 5,30 - 8 y 11

PESADILLA

EN EL ELM STREET - 5

En los 90 el terror sigue llamándose FREDDY
Y sigue consiguiendo todo lo que quiere...
Ahora «sólo» desea tener un hijo

CINE SALA ZULOAGA

Sesiones diarias de 8 y 11
Domingo 17: Sesiones de 5,30 - 8 y 11

ESTE MUERTO ESTA MUY VIVO

Bernie Lomax sería el perfecto anfitrión.
Excepto por un pequeño detalle... ¡¡¡Está muerto!!!

¡¡Atención!!

¿Deseas otra forma de ver cine?
Pronto en Segovia volvemos con
TERRAZA DE CINE DE VERANO
Permanece atento a la programación. Pronto, muy pronto

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

NOTA DE LA ALCALDIA

Se pone en conocimiento del público en general, que los días 18 y 19 del presente mes de junio se efectuará un corte parcial de la C/ Las Nieves, dejando abierta media calle para su circulación en doble sentido alternativo, con motivo del desmonte de grúa sita en dicha calle, efectuado por la empresa constructora «Rodríguez Montalvillo».

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 14 de junio de 1990.
EL ALCALDE. Firmado: Juan
Antonio Perteguer Rey

La Federación de Asociaciones de Vecinos solicita a las autoridades que impidan el desmantelamiento de las industrias existentes en Segovia

Y que expliquen sus ideas y proyectos relacionados con el futuro

La Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos ha hecho una llamada de atención a las autoridades locales, provinciales, autonómicas y nacionales para que pongan todo su interés en impedir el desmantelamiento de las industrias existentes en Segovia y apoyen con las mayores facilidades la creación de nuevas empresas.

En un comunicado, la Federación de Asociaciones de Vecinos muestra la alarma ante la crisis ocupacional de empleo en Segovia y pide a los gobernantes que expliquen sus ideas y proyectos relacionados con el futuro, debiendo desaparecer la incertidumbre que hoy padece el trabajador segoviano.

La Federación de Asociaciones de Vecinos dice que, desde hace algún tiempo, se están escuchando

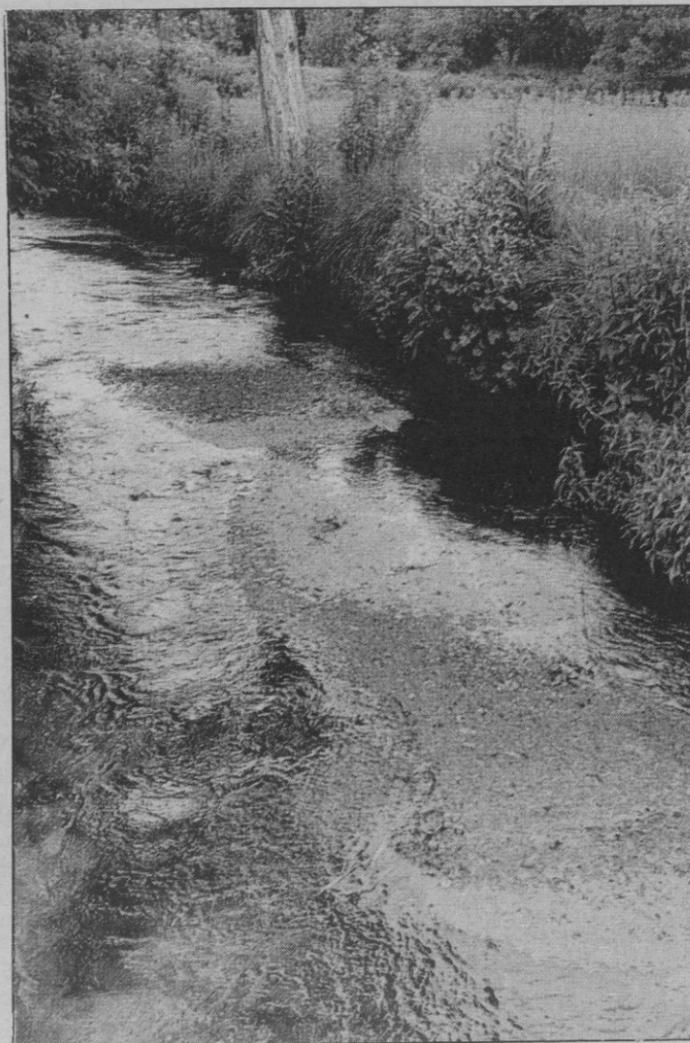
voces de alarma ante la situación de deserción y desaparición de las empresas instaladas en Segovia y su provincia, como los casos de Femsa, Maersa (Yazari) y Loza. "A todo esto —afirma la Federación— habría que añadir lo que ha venido sucediendo con las grandes empresas que en su día pretendieron instalarse en Segovia y que, por diferentes obstáculos, no pudieron hacerlo". Para la Federación de Asociaciones de Vecinos, Segovia, por sus características y situación, tiene una fuente de ingresos importantes relacionados con el turismo y el sector servicios, con un factor cultural por desarrollar, "lo que nunca debe impedir que Segovia sea también una provincia industrializada con empresas que respeten los valores naturales del medio en que se ubican".

Coincidiendo con las ferias Televisión Segovia comenzará sus emisiones el próximo día 22

Televisión Segovia (TSG) comenzará sus emisiones el próximo día 22, coincidiendo con la inauguración de las ferias y fiestas de la ciudad, de acuerdo con la licencia provisional concedida por la Dirección General de Telecomunicaciones. A partir del próximo miércoles, día 20, se podrá sintonizar ya la carta de ajuste, en el canal 21 del UHF. Las emisiones terminarán el 1 de julio.

Respecto a la programación, se puede avanzar que habrá una amplia dedicación al programa de ferias, dentro de un "magazine" que dura alrededor de hora y media. La mayoría de los días las emisiones comenzarán, a las ocho de la tarde, con la retransmisión de la llegada de la vuelta ciclista. Como novedad, se retransmitirán en diferido las dos corridas de toros. También habrá otros programas estables, como informativos, musicales, deportes, debates, tertulias y tauromaquia. Las emisiones serán, por la tarde, de 20,00 a 24,00 horas con reposiciones a la mañana siguiente, de 13,00 a 15,00 horas.

El Plan de Saneamiento Integral prevé instalar cincuenta depuradoras en la provincia



Posibilitar el baño y el uso recreativo de los ríos, objetivo puntual del Plan

Cincuenta depuradoras, en otras tantas localidades de la provincia, son las que habría que poner en funcionamiento en Segovia, de las 400 previstas por el Plan de Saneamiento Integral de la Región, recientemente dado a conocer por José Luis Sagredo, titular de la Consejería de Medio Ambiente a las Cortes de Castilla y León.

Este Plan que pretenden asegurar la potabilización de las aguas y los caudales mínimos en el estiaje, eliminar el impacto visual que los vertidos producen, extender el área de salmónidos y ciprínidos y posibilitar el baño y uso recreativo de la red fluvial, prevé, entre otras medidas, poner en servicio más de 400 depuradoras en la región, con un costo de inversión de 50.000 millones de pesetas.

Según nos informa la Oficina de Información de la Junta de Castilla y León, en Plan contempla la instalación de 50 depuradoras en otras tantas localidades de la provincia de Segovia. Estas son:

Brieva, Cabezuela, Carbonero el Mayor, Chañe, Escobar de Polendos, Navalmanzano, Roda de Eresma, Sanchonuño, Sauquillo de Cabezas, Torrecilla del Pinar, Turégano, Valverde del Majano, Villacastín, Abades, Armuña, Coca, Escalona del Prado, Nava de la Asunción, Nieva, Segovia, Carrascal del Río, Fresno de Cantespino, Riaza, Sebúlcor, Villaverde de

Montejo, Caballar, Cantalejo, Cuéllar, Escarabajosa de Cabezas, Mozoncillo, Olombrada, San Ildefonso, Santa María la Real de Nieva, Torrecaballeros, Torreiglesias, Valseca, Valledado, Yanguas de Eresma, Aguilafuente, Cantimpalos, Encinillas, Fuente el Olmo de Iscar, Navas de Oro, Sangarcía, Ayllón, Cerezo de Arriba, Montejo de la Vega de la Serrezuela, Riofrío de Riaza, Sepúlveda y El Espinar.

¡SUBASTAS DE PISOS, CASAS, LOCALES, Etc.!

El día 27 editaremos el catálogo JULIO 90, con las subastas de su zona. Ahorre hasta un 50% en su compra. ¡INFORMESE! Venta por suscripción.

¡DATOS INFO SERVICIOS. San Antonio M.º Claret, 330. 06026 Bama. Teléfono: 93/347 06 88. Fax: 93/433 16 30.

CARRETILLAS ELEVADORAS USADAS

- Varias toneladas
- Gran variedad

NÚÑEZ

☎ 43 09 00

HORNO DE ASAR

La Matita

(COLLADO HERMOSO)

BAR - RESTAURANTE - TERRAZA - JARDIN

Dirección: PRIMITIVO MARTIN (del bar Las Columnas)

INAUGURACION: DIA 18 DE JUNIO

TEATRO

El tío Popof vuela a los árboles y convence a los niños

La compañía Asociación Taller Municipal de Teatro, representó ayer en el "Juan Bravo" la obra "El tío Popof vuela a los árboles". Desde la creación del Taller Municipal, sus alumnos han realizado un montaje anual. Esta vez la compañía formada por la asociación de algunos de sus miembros bajo la dirección de Maite Hernangómez, a su vez directora del Taller, ha montado una obra infantil con la que han llevado a cabo la campaña de teatro escolar. La obra, que ayer se presentaba a la consideración de todos los públicos estaba ya rodada por más de veinte representaciones para los más pequeños.

"El tío Popof..." es la historia de un campesino que quería volar. El personaje de Janosch se encuentra, en esta adaptación para teatro, inmerso en una serie de aventuras donde aparece un castillo y su dama, la señora que maneja la lluvia, el pájaro que consigue enseñarlo a volar y los espantapájaros con problemas laborales. En las historias no hay buenos ni malos, feos ni guapos, listos ni tontos ni cualquiera de los polos opuestos que han sido la base de tantas historias infantiles. Y este era el reto de la directora del grupo: mantener la atención de los pequeños sin recurrir a estas "luchas de clases".

Por lo que ayer se pudo comprobar, el objetivo se consigue. Aunque el "tempo" es demasiado lento en ocasiones y quizá la obra se haga un poco larga.

Paloma Hernández, Ana Díez y Carlos Camacho, los actores, cumplen su tarea con profesionalidad y acierto. Detrás de su ir y venir por el escenario se tras-



Paloma Hernández y Carlos Camacho durante la representación

lucen horas de trabajo y una dirección adecuada. Hay que destacar las dotes interpretativas de Ana Díez que aporta además su experiencia de varios años. Su frescura gestual y la naturalidad con que dice su papel es el resultado de un estudio serio de los personajes.

En resumen, la obra se ve con

agrado y cumple con su función de atraer a un público poco acostumbrado al patio de butacas. A que todo funcione contribuyen también Andrzej Szkandera y Javier Salcedo, en la escenografía e iluminación y Adela Caballero en la imagen gráfica.

A.T.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 17 de junio

Van 168 días; faltan 197.
Sol. De 6,44 a 21,47 horas.

PARA EL LUNES

Lunes 18 de junio

Van 169 días; faltan 196.
Sol: De 6,44 a 21,48 horas.

SANTORAL

Domingo. Santos: Gregorio, Imerio e Inocencio.

Lunes. Santos: Marcos, Marcelliano y Ciriaco.

PENSAMIENTO

"La temeridad se esconde bajo el nombre del valor" (Séneca).

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Ramos Rodrigo. Carretera Villacastín, 10.

Mañana: López Cuerdo. Corpus 1.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.



n.º premiado ayer

21628 SERIE 123

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 677,0 m/m.
Viento del S.
Temperatura máxima: 25,1°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 676,8 m/m.
Viento en calma.
Temperatura mínima: 14,6°.
Temperatura a las 8: 15,1°.

CINE

Hoy, 8 y 11, SALA MIRO: "Pesadilla en el Elm Street-5". SALA ZULOAGA: "Este muerto está muy vivo".

Mañana domingo, 5,30, 8 y 11, Sala MIRO, "Pesadilla en el Elm Street-5". Sala ZULOAGA, "Este muerto está vivo".

OPORTUNIDAD

Junto Vía Roma

Local comercial

260 m² divisible.

Entrega inmediata.

Precio del 89

☎ 42 66 95 Sr. De la Fuente

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Segovia vista por Cloweyler y Juan Romero. Junio y julio.

EN EL ALGARIN DE ARTE "ENEBRO"

Jennifer Graber, pinturas. Hasta el 30 de junio.

EN EL PALACIO PROVINCIAL

Primer Centenario de la Biblioteca de la Diputación. Laborables: Por la mañana y de 18 a 21 horas. Sábados: de 18 a 21 y domingos de 12 a 14 horas.

EN EL CENTRO CULTURAL FONSECA (COCA)

Susana Ganchegui, pintura y escultura. Hasta el 22 de junio.

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Ivan Calvo Gil, hijo de Frutos y María Paz. Daniel Merino Sanz, de Santos y de Amor. David Tapias García, de Mariano y de María Carmen. Victoria Asenjo Melero, de Santiago y de María Ascensión. Joel Cristian Rodero Martín, de Juan Bautista y de Marta. María Heredero Gómez, de Jaime y de María Estrella. Irene García Pastrana, de Antonio y de Ana María.

DEFUNCIONES: Martin Baga Esteve, de 92 años.

MATRIMONIOS: José García Barreno, con María Luisa Román San Valentín. Fernando Ruano Pascual, con María Inmaculada Gómez Rujas. Santiago de Santos Sánchez, con Susana González Carretero. Pedro Pablo Piquero Prados, con María Milagros de Lucas Martín.

CULTOS

RETIRO DE LA FRATERNIDAD DE HERMANOS DE LA ORDEN SEGLAR

Mañana, tercer domingo de mes, celebrará su último retiro mensual de este curso, 1989-1990, la Fraternidad de hermanos de la "Orden Seglar" de Carmelitas Descalzas de Segovia y la cofradía de Nuestra Señora del Carmen. En el Centro de Espiritualidad, "San Juan de la Cruz" P.P. Carmelitas Descalzos.

A las seis de la tarde, presidirá los actos el padre consiliario, Francisco Brandle (carmelita descalzo).

Comenzará con el rezo del santo rosario, meditación - coloquio y vísperas. Acto seguido, homenaje a los mayores de la orden seglar y celebración de las bodas de oro de la hermana Eugenia Maderuelo Martín; misa con homilía y renovación de promesas y votos de todos los hermanos. Pueden asistir cuantas personas lo deseen.

Como fin de fiesta, habrá un refresco que sirva para festejar el feliz acontecimiento de las bodas de oro y la presencia de las hermanas mayores de la Orden Seglar.

AVISOS

ROMERIA A LA VIRGEN DEL HENAR

La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios "María del Salto" comunica a todas sus asociadas que el próximo viernes, día 22 de junio, se va a celebrar el encuentro-romería a la Virgen del Henar, en Cuéllar.

Las asociadas interesadas en asistir deben de pasar a realizar su inscripción por la sede de la Asociación a partir del lunes día 18, a las cuatro de la tarde.

PLAZAS EN RESIDENCIAS JUVENILES

La Junta de Castilla y León ha convocado un total de 935 plazas para residentes fijos y 36 becas de colaboración en las once residencias juveniles gestionadas por la Dirección General de Deportes y Juventud para el curso 1990-91. De estas plazas, 75 corresponden a la residencia mixta "Emperador Teodosio", de Segovia, para la que se destinan 3 becas.

La convocatoria va destinada a los jóvenes comprendidos entre los 14 y 25 años, en el caso de los residentes fijos, y de entre 18 y 25, en el caso de las becas de colaboración.

RESIDENTES FIJOS

Los jóvenes que quieran optar a una de las plazas de residentes fijos habrán de presentar la solicitud en la secretaría de la residencia juvenil antes del día 20 de julio. La evaluación de las solicitudes presentadas se realizará por una comisión provincial presidida por el delegado territorial de la Junta.

BECAS DE COLABORACION

Las solicitudes de becas de colaboración se presentarán también en la secretaría de la residencia, pero el plazo de presentación se amplía hasta el 10 de septiembre. La concesión de la beca implicará la realización de actividades de apoyo a la dirección del centro en la organización y promoción de programas culturales o educativos en el mantenimiento de los servicios que presta la residencia.

APROBADOS EN EL EXAMEN DE CONDUCTORES

Relación de alumnos declarados aptos para la obtención del permiso de conducción.

Antonio Díaz Moreno, Segovia. José M. de la Fuente de la

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ - DELGADO

Planificación familiar, ginecología y obstetricia

Consulta previa petición de hora (de 5 a 7 de la tarde), lunes, martes y viernes

Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 5.º A - Teléfono 42 86 24

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

CONTRA LOS ROTULOS EXTRANJEROS

Próximo a terminar el plazo de un mes que por Orden del Ministerio de la Gobernación de 16 de mayo último se concedió para que se hicieran desaparecer vocablos genéricos extranjeros de rótulos, muestras, anuncios y lugares análogos, como denominaciones de establecimientos o servicios de recreo, hospedaje, alimentación, espectáculos profesiones y otros semejantes, llamo la atención de todos los señores alcaldes de esta provincia a fin de que por medio de bandos recuerden a los interesados que serán sancionados gubernativamente quienes no hayan cumplimentado dicha Orden el día 18 de los correspondientes, con la salvedad de que las denominaciones exóticas en marcas, nombres comerciales y cualesquiera otra modalidad de propiedad industrial, tienen el mayor plazo de dos meses para hacer las modificaciones oportunas que les otorgó la orden del Ministerio de Industria y Comercio de 20 de mayo último, inserta en el "Boletín Oficial del Estado" del 30 del mismo mes.

Segovia, 14 de junio de 1940.—El gobernador civil, José Malcampo y Fernández de Villavicencio.

CONCURSOS

EL VINO Y EL ARTE

En su afán de fomentar el patrimonio artístico del vino, su mundo y su imagen, Bodegas Alavesas, S.A., convoca el "I Certamen de Pintura Solar de Samaniego".

Con esta iniciativa, esta firma riojana se reafirma en una vieja trayectoria caracterizada por su devoción por el arte y su vinculación con la pintura.

Con anterioridad, lienzos de Vaquero Turcios, Viola, José Caballero, Amadeo Gabino y Manuel Molezún, entre otros artistas españoles de prestigio internacional, han prestado vida a las etiquetas de las grandes reservas "Solar de Samaniego".

El premio, dotado con un millón de pesetas y trofeo de plata, se fallará el 23 de octubre próximo. Una selección definitiva de los cuadros finalistas figurará expuesta en la galería de arte "Gaudí" de Madrid entre el 18 y el 30 de octubre de 1990.

Las bases pueden solicitarse a Galería de Arte Gaudí. García de Paredes, 76. 28010 Madrid. Telf. (91) 3082710.

PUBLICACIONES

"BIBLIOGRAFIA BASICA DE CAMILO JOSE CELA"

Paperería-Librería Arenas, de La Coruña, ha realizado una interesante edición, en pequeño formato de 60 páginas, de la arriba indicada bibliografía, en homenaje al flamante Premio Nobel; ha sido realizado el trabajo por Carlos Fernández Santander, asesorado por Fernando Huarte Mortón; incluye una introducción, la bibliografía hasta el momento de Cela, por orden alfabético —indicando editorial y año de edición—, una clasificación temático-cronológica, relación de las traducciones más importantes de obras de Cela, una autopersección y las palabras pronunciadas en la entrega del Nobel por el traductor de las obras de Camilo José Cela y el propio escritor. Se cierra el librito con un reportaje gráfico en color.

INSPECCION TECNICA DE VEHICULOS



ATISAE

SEGOVIA

Pol. Ind. Nicomedes García, parcela 5 A

VALVERDE DEL MAJANO

Teléfono 911 / 49 00 23

CALENDARIO TURISMOS 1990

Inspección vehículos particulares, matriculados en 1981, 82 y 83

Ultima matrícula

SG - 9328 - C

AV - 8278 - C

VA - 7327 - K

M - 4802 - FS

B - 4251 - FZ

CALENDARIO

Matrícula terminada en:

cero - Febrero

uno - Marzo

dos - Abril

tres - Mayo

cuatro - Junio

cinco - Julio

seis - Septiembre

siete - Octubre

ocho - Noviembre

nueve - Diciembre

HORARIO VERANO (25-6-90 al 31-8-90)

Lunes a viernes: 8 a 14,30

Sábados: 9 a 13

Se considera como matrícula únicamente los caracteres numéricos.

EVITE APURAR LOS PLAZOS DE INSPECCION, NO TENDRA ESPERAS INNECESARIAS

Este fin de semana serán cortados al tráfico los accesos a la Plaza Mayor

Como hemos informado, este fin de semana serán cortados al tráfico los accesos a la Plaza Mayor, desde las ocho de la tarde, aproximadamente, hasta la madrugada, según una decisión adoptada por el concejal de Tráfico, Alfonso Estirado. De esta forma, el Ayuntamiento pretende impedir que se organicen grandes caos de circulación, como el del pasado sábado.

Ayer por la tarde, la Plaza Mayor quedó cortada con motivo de celebrarse una exhibición de danzas y ha permanecido así hasta bien entrada la madrugada. Ante la medida, la Policía Local ha instalado señales de tráfico a lo largo de toda la calle Cronista Lecea y San Facundo, con el objeto de impedir los aparcamientos a ambos márgenes de las vías.

Por la tarde, cuando se saturan los aparcamientos, los accesos a la Plaza Mayor se cortarán en la plaza de San Facundo y las calles de Valdeláguila y San Frutos. Desde San Facundo el tráfico se desviará por las calles de San Agustín y San Nicolás y, desde San Frutos, por San Geroteo.

El tráfico quedará restablecido en la madrugada, aunque hay que tener en cuenta que mañana por la mañana habrá también cortes en la Plaza Mayor y varias calles con motivo de la procesión del Corpus Christi y del "Día de Segovia", de los centros segovianos. Por la tarde la medida será similar a la de hoy.

Juramento de nueva letrada

En la sala de gobierno de la Audiencia Provincial ha prestado juramento profesional la licenciada en Derecho, ahora procuradora de los tribunales, María del Carmen González-Salamanca García. La sala estaba presidida por el titular de la Audiencia, Cándido Conde Pumpido-Tourón; magistrados, fiscal jefe y decanos de los colegios de procuradores y abogados. Dio cuenta la secretaria de la Audiencia, Celia Salvador Milla, y el presidente tomó el juramento de acatamiento a la Constitución y cumplimiento de leyes y deberes profesionales de la nueva procuradora. La candidata fue apadrinada por su padre, el también procurador de los tribunales, Alejandro González Salamanca.

El Equipo de Rescate e Intervención de Montaña de la Guardia Civil actúa también en Segovia

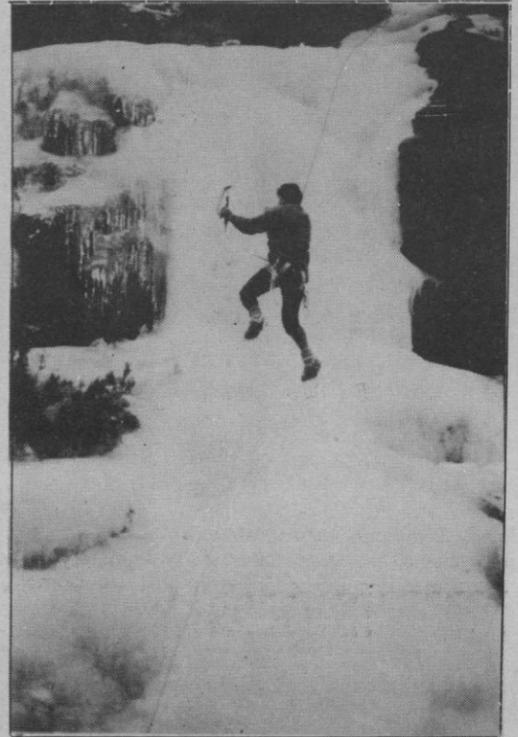
Desde diciembre del pasado año está completo el equipo de escaladores y esquiadores que la Guardia Civil tiene en Riaza para prestar sus servicios a la población.

Un cabo y tres guardias son los miembros de este grupo de especialistas cuyas misiones, además de las comunes, son principalmente las de rescate en montaña, prestación de primeros auxilios, orden público en zonas de esquí y evacuación de medios de remonte en las pistas de esquí. Su ámbito de actuación abarca todo el macizo de montaña que comprende zonas de las provincias de Segovia, Madrid y Soria. Aunque prestan servicio en otros lugares cuyas características necesitan de la intervención de estos «hombres-araña».

Sus medios y su preparación requieren un alto grado de sofisticación para lo que cuentan con varios equipos escalada con todos los accesorios necesarios tales como clavijas, chapas, cordones, calzado especial... y para cada tipo de terreno, diversos conjuntos de esquí y deslizamiento, los utensilios necesarios para evacuar y atender a quien necesite ayuda: tres camillas, tornos, cuerdas, etc.; incluso disponen de un helicóptero en la base de Torrejón de Ardoz. Todo este conjunto de herramientas les obliga a desplazarse con un vehículo todoterreno con suficiente habitabilidad, lo cual no se ajusta al que actualmente tienen, que en su opinión es viejo, pequeño y de escasa potencia. Parte de estas herramientas han de adquirirlas por su cuenta los miembros de la Benemérita pues ésta no les suministra lo que más ha de adecuarse a cada terreno y circunstancia; más bien se les suele dotar con material eléctrico que sirva para diferentes variantes.

En cuanto a la preparación han de pasar un curso de especialización de nueve meses y realizar continuas prácticas que son obligatorias: un mínimo de ocho días de prácticas, dos de marchas y dos de entrenamiento mensualmente, además de dos concentraciones de quince días al año.

En el corto espacio de tiempo que llevan instalados en la casa cuartel de Riaza han tenido bas-



F. Descalzo

tantes urgencias que atender. Las más fuertes, según manifiestan colectivamente estos jóvenes hombres, han sido dos rescates en hielo que realizaron en enero en La Pinilla. También intervinieron en la recuperación de un hombre cerca de la ermita de S. Frutos del Duratón el trece de marzo pasado. Han prestado numerosas ayudas de primeros auxilios y actualmente trabajan en el reconocimiento de zonas, bosques, picos y montañas.

La edad de estos cuatro hombres es bastante joven, su estatura es acorde con la del resto de

escaladores, es decir, no muy elevada. Lo que les ha llevado a este cuerpo de especialistas es su gusto por el deporte de montaña, son voluntarios, lógicamente. Dos de ellos, Alfonso y Cayetano practican incluso el «puenting».

Sobre sus impresiones personales José María reconoce que lo más difícil le parece los rescates en cueva. Su afición a la naturaleza también les lleva a la ecología en la que tienen competencias exclusivas como en todo lo que esté por encima de los 1.500 metros.

Les ha preocupado la decisión de la junta rectora del Parque del Duratón por la que se prohíbe el deporte de la escalada en las Hoces por perjudicar a las aves carroñeras que sobre los

desfiladeros anidan. Alfonso manifiesta que «los escaladores respetan a los buitres» que se cuida de que «las vías de escalada no les afecten» como indica la revista de montaña «Desnivel», «los que más perjudican a estas, aves y a todo el entorno son los domingueros que acuden tan masivamente». Incluso el director de la Sociedad Ornitológica, Juan Varela no se muestra a favor de la prohibición absoluta de la escala y cree que lo necesario es regular y delimitar el ejercicio de este deporte.

Los tres guardias y su cabo, Carlos, insisten en que no les importa salir a cualquier hora y a cualquier distancia a prestar servicio de urgencia.

FLORENTINO DESCALZO

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

NOTA DE LA ALCALDIA

Se pone en conocimiento del público en general, que con motivo de las obras de acometida a saneamiento a efectuar en la Plaza 4 de Agosto, se procederá al corte de tráfico de dicha plaza los días 18 y 19 del presente mes de junio, desviándose el tráfico por Valdeláguila a C/ Trinidad.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 15 de junio de 1990.—EL ALCALDE. Firmado: Juan Antonio Perteguer Rey

El martes, presentación del libro «Bajo el chopo dorado», de Julián M.^a Otero

«Bajo el chopo dorado» es el título de la recopilación de la obra dispersa de Julián M.^a Otero, escritor segoviano autor del «Itinerario sentimental de la ciudad de Segovia». «Estampas, aguafuertes y rutas» se recogen, según el esquema del autor en este volumen cuya introducción y notas se deben al también escritor Francisco Otero Martín. El libro, que se presentará el

próximo martes en el salón de actos de la Caja de Ahorros, se completa con unas láminas del pintor Torreagero. En la presentación que tendrá lugar a las ocho y media de la tarde, interpondrán además del autor de la recopilación, Jesús Hedo, catadrático de Literatura y Juan Manuel Santamaría, miembro de la Academia de San Quirce.



SEGUNDO ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Rodrigo Abad Alonso de Ojeda

Que falleció en Segovia el día 17 de junio de 1988

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

La misa que se oficie mañana día 17, a las 7 de la tarde, en la parroquia de San Millán, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa, doña Concha Arribas del Alamo; hijos, Aurora, Susana y Rodrigo Abad Arribas; hijos políticos, Domingo Martín-Moreno y Pedro Yubero; nietos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

MADERUELO

En marcha la declaración de la villa como Bien de Interés Cultural

Vista la propuesta formulada por el Servicio de Conservación, la Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural de la Junta de Castilla y León ha acordado tener por incoado expediente para la declaración de Bien de Interés Cultural como conjunto histórico a favor de la villa de Maderuelo. El pasado mes de mayo la Comisión de Patrimonio Cultural de Segovia había emitido su informe favorable para tal decisión.

La tramitación del expediente, en la que se tendrán en cuenta cuanto disponen las leyes, especialmente la de Patrimonio Histórico Español, ha sido puesta en conocimiento del Ayuntamiento de Maderuelo, sobre todo para que en las obras que se hayan de realizar en el conjunto del cual se pretende la declaración, o en su propio entorno, se observe que no podrán llevarse a cabo sin la aprobación previa del proyecto correspondiente por la Comisión de Patrimonio, o si es el caso, por la citada Dirección General.

En el expediente que se instruye se describe a Maderuelo como una villa fortificada situada sobre una gran roca alargada, entre dos valles: Al Sur el de Riaza, llamada «La Solana» y al Norte, «La Umbria».

La parte alta del núcleo urbano está totalmente amurallada, con dos puertas, la de la villa y la de entrada al Barrio. La de la villa está en el extremo Oeste y



es la entrada natural que luego se bifurca en dos calles: la calle alta, al sur, de gran interés, y la baja, al Norte, interesante por su arquitectura popular.

De todo este conjunto el ex-

pediente destaca la calidad urbana del entramado, las relaciones urbanas de las dos calles y de éstas con los antiguos paseos de ronda, con interesantes callejones y fondos de saco, así como la relación entre las tres plazas. Por otra parte, se resalta el recinto militar con sus torreones, la arquitectura religiosa, con tres iglesias románicas, la arquitectura popular, de gran interés, y la arquitectura civil, al poseer uno de los conjuntos más densos de arquitectura románica de España.

SOTOSALBOS

Se rueda «La ruta del cordero»

PABLO SAINZ CASADO

Se está rodando la película de «La ruta del cordero», que incluye la provincia de Segovia, Soria y parte de la sierra de Madrid, dentro de la colección de 80 películas, que se van a realizar en toda España, con el título general «Imágenes de España». En el mes de enero, se presentaron las 26 primeras películas en Fitur.

Estas películas son de carácter cultural y turístico y muestran un poco de nuestra manera de ser: el vivir, ver, pensar y estar en España.

Se agrega una guía de servicios, donde la gente pueda saber dónde comer, dónde dormir, dónde tomar una copa, etc.

La colección realizada por «Fabra 4J'S Producciones», se va a promocionar a nivel nacional e internacional. Su presidente es Javier Fabra.

José Hernández, relaciones públicas, y Sergio Esteban, cámara, han hecho unas tomas de una vista panorámica de Sotosalbos, de los exteriores de la iglesia, de la sala del museo de la torre y del mesón «Las Casillas».

EMPRESA INTERNACIONAL DE DISTRIBUCION

NECESITA
EN SEGOVIA CAPITAL

NAVE o LOCAL de 400 a 600 m²

EN VENTA O ALQUILER

PREFERENTEMENTE EN LAS SIGUIENTES ZONAS:

- VIA ROMA
- CTRA. SAN RAFAEL
- PROXIMA A PLAZA DE TOROS
- PROXIMA ESTACION DE FERROCARRIL

DIRIGIRSE AL APARTADO DE CORREOS 78 DE SEGOVIA, INDICANDO SITUACION DE LA NAVE Y TELEFONO A CONTACTAR

AVISO

Se pone en conocimiento del público que de conformidad con las Normas 25.ª y siguientes de las reguladoras de Lotería Primitiva y 30.ª y siguientes de las Apuestas Deportivas, se ha procedido sin perjuicio de lo dispuesto en la Norma 27.ª de Lotería Primitiva y 32.ª de Apuestas Deportivas, a la anulación de las Apuestas formuladas en los boletos cuyas validaciones corresponden a los números siguientes:

N.º Validadora

70.251

N.º Secuencia

00901

Los concursantes que tuvieran en su poder cuerpos B (resguardo) con los números anteriormente reseñados, pueden solicitar del establecimiento correspondiente o de la Delegación el reembolso de la cantidad abonada.

Segovia, a 15 de junio de 1990.
EL DELEGADO

SETAS

Fabricación y venta de semillas compost para el cultivo

Recogemos producción

Llamar teléfonos:
983/29.23.91 - 52.02.84

SAN RAFAEL

Semana de homenaje a nuestros mayores

J. MORCILLO

Ayer viernes comenzó la Semana de Homenaje a Nuestros Mayores en San Rafael, con la actuación musical de la orquesta de El Espinar para que a continuación los asistentes se refrescasen las gargantas con una limonada.

Hoy sábado, se obsequiará a todos los socios del Hogar del Pensionista y a los presentes con un tradicional vino español.

Mañana domingo se entregarán unas placas conmemorativas de los matrimonios de mayor edad. Los matrimonios homenajeados son: Juan Rodríguez Muñoz de 88 años y Paula Polo Pastor de 81, y Juan Muñoz García de 87 y Damiana García García de 86 años. Como anécdota curiosa, reseñar que entre estas cuatro personas suman la

respetable cifra de 342 años. Las placas conmemorativas serán entregadas por el teniente alcalde de San Rafael, Antonio Martín Malagón. A continuación se darán los trofeos a los ganadores de los campeonatos de mus, dominó, brisca, rana, petanca y marcha andarina por el director de la Caja de Segovia en San Rafael. Los subcampeones de estas competiciones recibirán un obsequio de la Junta de Gobierno del Hogar del Pensionista. Y para que todo quede en un ambiente agradable y festivo, una actuación musical como colofón a esta semana.

La organización de estos días de Homenaje a nuestros mayores corre a cargo del propio Hogar del Pensionista y colaboran la Caja de Segovia y el Ayuntamiento de El Espinar. Se celebra en el Centro Cultural «El Arcángel».

NAVALMANZANO

Entra en funcionamiento la nueva recogida de basuras

DOROTEO GOMEZ GONZALEZ

En fecha reciente empezó a realizarse un nuevo sistema para la recogida de basuras en el caso urbano de esta localidad, a cuyo efecto se puso en funcionamiento un camión que posee todos los aparatos para la carga y descarga de la mercancía, mediante dispositivos mecánicos generados por el motor de dicho vehículo, lo cual facilita los trabajos de vaciado de los contenedores situados en diferentes puntos de la población, en donde son depositadas las bolsas

con los desperdicios y que por sus herméticos cierres impiden que su contenido sea esparcido por el suelo.

El mencionado vehículo ha sido adquirido por la Comunidad de Municipios denominada «Malucas», compuesta por los ayuntamientos de Sanchonuño, Gomezserracín, Mudrián y Navalmanzano, estando ubicado el camión en este último pueblo, donde reside el adjudicatario del referido servicio, realizándolo dos días por semana.

La adquisición de material y otros gastos que se ocasionen, son sufragados por la referida Comunidad, cuyas aportaciones estarán relacionadas con el número de habitantes de cada pueblo, aunque podrán solicitar ayudas económicas de otras entidades oficiales, especialmente de la Junta de Castilla y León.

Es de destacar que por lo que afecta a esta localidad, ha mejorado bastante su aspecto en relación con la limpieza de calles en donde no se depositan desperdicios y otros objetos que ahora es obligado dejarlos en los contenedores.



SANTA TERESA

MATERIALES DE CONSTRUCCION

LA LASTRILLA

Tel. 43 77 00

Disfrute del verano 90

VIAJE AL CENTRO DE EUROPA

ruta de la música

DESDE SEGOVIA

Frankfurt - Bonn - Eisenach - Weimar - Zwicken
Leipzig - Wittenberg - Berlín - Diesde - Praga - Viena
Salzburgo - Munich - Nuremberg - Bayreuth

DEL 13 AL 17 DE JULIO

Avión más Autobús más Hoteles 3-4 estrellas más Media pensión
más Guía locales más Guía acompañante igual 158.000 pesetas

INFORMES Y RESERVAS:

VIAJES PATIÑO

Avda. Fernández Ladreda, 11
Teléf. 911/43 05 11 (Srta. Amparo)
40001 - SEGOVIA

Fijado para final de mes el debate sobre el estado de la región

Valladolid (Ical).— El gobierno de coalición, el pacto social, la asunción de nuevas competencias y las perspectivas económicas de la comunidad serán los principales aspectos que abordará el presidente de la Junta, Jesús Posada, en el debate sobre el estado de la región, fijado ayer por la Mesa de las Cortes para los días 27 y 28 de junio.

La comunicación del Gobierno regional al Legislativo manifiesta su voluntad de comparecer ante el pleno de la Cámara para informar "con suficiente amplitud, profundidad y objetividad" sobre el "amplio panorama de las realizaciones, proyectos y problemas de gobierno".

La Junta orientará el debate en las coordinadas del gobierno de coalición, perspectivas económicas, problemática social, promoción de la cultura, protección del Medio Ambiente, Administración autonómica, relaciones con la Administración central y relaciones internacionales.

El Gobierno regional espera que este debate no sólo consista en una confrontación entre "distintos proyectos, ideas y realidades políticas", sino que suponga también "el afianzamiento de las bases comunes para la consolidación de la comunidad y para su lanzamiento irreversible hacia un futuro de bienestar más generalizado, presidido por una conciencia compartida de profunda estima de nuestros responsables políticos, de nuestra comunidad y de nuestro pueblo".

Constituido el Consejo del Agua de la Cuenca del Duero

Valladolid (Ical).— Quedó constituido ayer el Consejo del Agua de la cuenca del Duero en reunión celebrada en la sede de la Confederación Hidrográfica del Duero, en Valladolid, a la que asistieron representantes de la Administración central y autonómica, y de los usuarios. A la sesión constitutiva asistió el presidente de la Confederación del Duero, José María de la Guía, todavía convaleciente de una reciente operación quirúrgica, a quien corresponde la presidencia del nuevo Consejo del Agua.

El Consejo del Agua es el órgano encargado de elaborar los planes hidrográficos de la cuenca, que son posteriormente elevados al Ministerio de Obras Públicas para su aprobación definitiva.

El Consejo está integrado por representantes de la Administración, de las comunidades autónomas que forman la cuenca del Duero, de los usuarios, y por la propia Confederación, cuyo presidente es al mismo tiempo presidente del Consejo.

Corresponde al Consejo del Agua la elaboración de los planes hidrográficos de la cuenca y la planificación de los recursos hídricos, bien escaso en la región que requiere una redistribución y priorización de sus usos.

Se constituye esta tarde en León

Caja España lidera el ahorro de Castilla y León con unos activos de 510.000 millones

Valladolid. Nacho García (Ical).— La constitución de Caja España, fruto de la fusión de cinco entidades de ahorro de la región, se producirá hoy por la tarde en León tras la celebración de una asamblea general de cada caja en la que se aprobará el último balance económico y la fusión en la nueva entidad. Caja España constituirá por todos los conceptos la primera entidad de ahorro de Castilla y León.

Este proceso de fusión, que se inició en marzo de 1988, se cierra hoy con la constitución de una nueva entidad de carácter exclusivamente regional, que se regirá por la Ley de Cajas aprobada por las Cortes de Castilla y León el pasado 7 de mayo, y en la que se engloban las cajas de León, Zamora, Palencia, Provincial y Popular de Valla-

dolid. Hace poco más de un año se desgajó del proyecto la Caja de Avila, que constituye la primera empresa de esa provincia y obtuvo unos beneficios de 1.602 millones en 1989.

El Consejo de Administración de Caja España, integrado por 38 miembros, se reúne esta tarde en León para designar al presidente y

dos vicepresidentes de la nueva entidad. Previamente, se celebrarán asambleas generales en las cinco cajas para aprobar los últimos balances y el propio proceso de fusión.

Los activos totales de Caja España, con datos de las cinco entidades relativos al 31 de mayo de 1990, se elevan a 510.148 millones de pese-

tas, lo que sitúa a la entidad en el noveno lugar del "ranking" nacional. Esta misma posición ocupa por los 409.893 millones de sus recursos ajenos, que se reparten entre 16.907 millones del sector público y otros 393.086 del privado, y por su inversión crediticia de 207.254 millones de pesetas.

El volumen de reservas de la entidad, sexto en el "ranking" nacional, se cifra en 42.587 millones y la cartera de títulos, que se sitúa en la quinta posición del país, está constituida por 73.372 millones, mientras que el inmovilizado de 32.886 millones representa el cuarto más elevado del Estado.

Caja España ocupa el primer lugar en el "ranking" autonómico por todos los conceptos anteriores. La entidad cuenta con 365 oficinas en cuatro provincias de la región y el número de sus empleados se eleva a 1.743. Valladolid, que es la única provincia donde coinciden oficinas de dos entidades fusionadas, no sufrirá cierre de sucursales, según han manifestado los responsables de la nueva entidad.

El pacto PP-CDS se mantendrá en Palencia

Palencia (Ical).— Miembros de las ejecutivas provinciales del PP y del CDS abordarán el lunes las diferencias surgidas en el seno del gobierno de coalición que mantienen en el Ayuntamiento de Palencia. Jesús Mañueco, presidente provincial de los populares y el alcalde Antonio Encina, del mismo grupo, expresaron su propósito de mantener su acuerdo con los centristas hasta el final de la legislación.

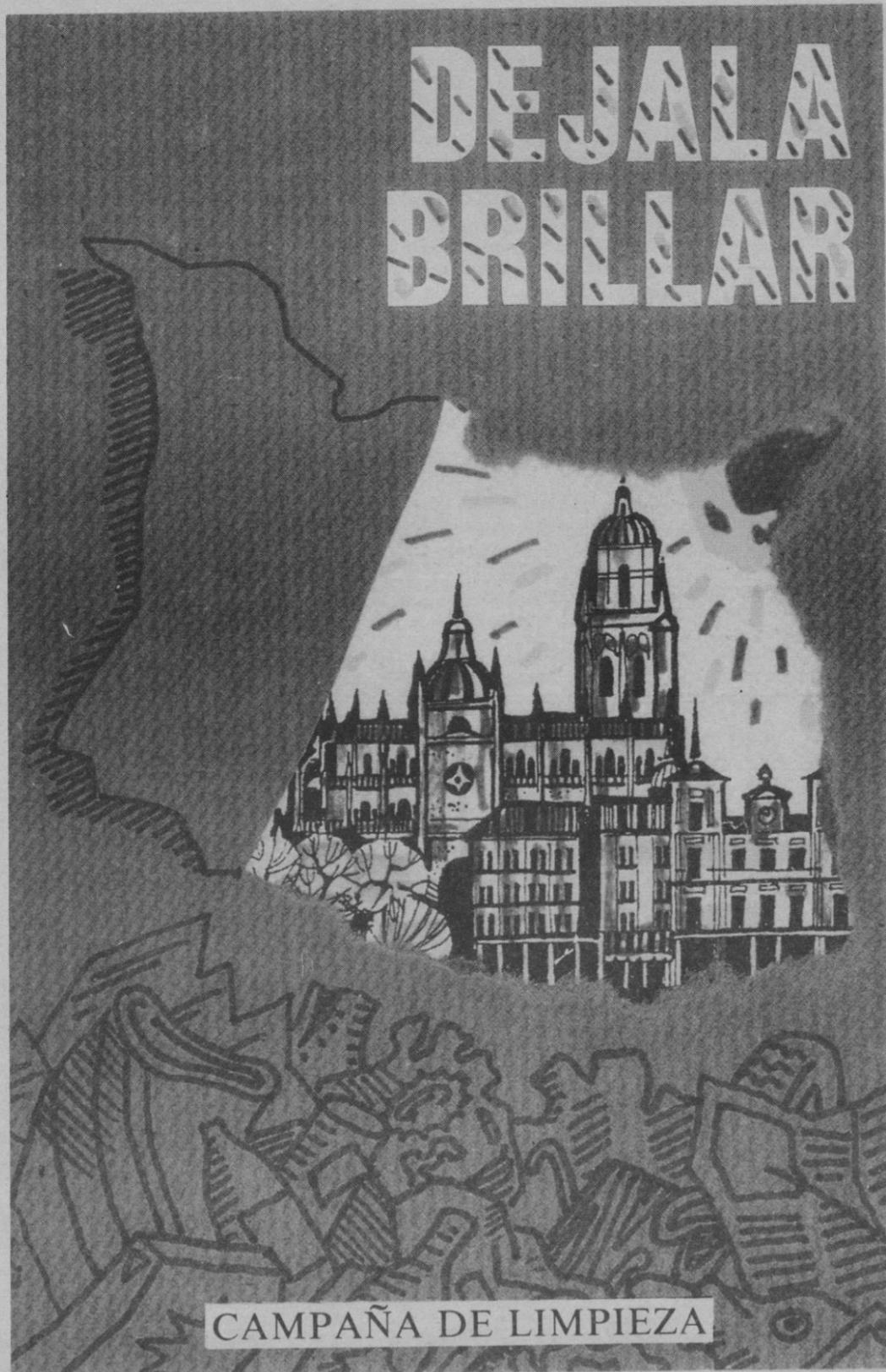
Los dirigentes del PP salieron al paso de las declaraciones del concejal centrista Isidoro Fernández Navas, quien acusó a sus socios en el gobierno municipal de no acudir al Ayuntamiento salvo para participar en las comisiones informativas y en los plenos, y de tener abandonadas las responsabilidades en sus respectivas áreas.

El concejal, responsable de la delegación de Hacienda, pidió a la dirección provincial de su partido que "llamase al orden" al PP para que cumpla a rajatabla el pacto de gobierno firmado hace quince meses con los centristas.

Jesús Mañueco restó importancia a estas críticas, que atribuyó a una postura personalista de Fernández Navas y manifestó su intención de mantener el pacto con el CDS hasta el final de la legislatura. El presidente del PP desmintió que hubiesen "tocado" a los concejales del CDS para acogerlos en su partido, aunque sí reconoció que algunos afiliados y simpatizantes centristas de la provincia habían mostrado interés por integrarse en el Partido Popular.

De otro lado, Mañueco aseguró que el PP en Palencia se encuentra muy cohesionado, desmintió que fueran a sustituir a alguno de los delegados de área y subrayó que hasta principios del año que viene no se hablará de la composición de las listas municipales.

SEGOVIA, LUZ DE CASTILLA



SEMAT
ASEO URBANO, S.A.

EXCMO. AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA
Concejalía de Bienestar Social



Critican la reestructuración de los servicios veterinarios

Las diputaciones de Castilla y León quieren más competencias en materia ganadera

Palencia (Ical).— Representantes de las diputaciones de la región, convocados el martes en Palencia por la Federación Regional de Municipios y Provincias, acordaron solicitar a la Junta que delegue en ellas competencias en materia ganadera. Los asistentes criticaron la reestructuración de los servicios veterinarios realizada por la Administración autonómica.

Los veterinarios, que han pasado a desempeñar su trabajo a través de las agencias comarcales agrarias y de los servicios de Bienestar Social, no pueden atender a las urgencias solicitadas por los ganaderos en sus propios establos. El propósito de la Junta es que los ganaderos contraten particularmente, bien de forma individual o a través de sus asociaciones o agrupaciones, su propio veterinario.

Los representantes de las diputaciones cuestionaron las funciones que adjudica la reestructuración de los servicios veterinarios a estos profesionales, que permanecerán en las agencias comarcales agrarias para resolver asuntos de puro trámite administrativo o bien en los servicios de Bienestar Social, para inspecciones alimentarias o de otro tipo, con lo que a juicio de los asistentes a la reunión de Palencia,

dejarán de realizar las tareas para las que fueron preparados, que no son otras que vigilar el saneamiento de la cabaña ganadera y atender las urgencias clínicas que demanden los ganaderos.

En la reunión se adoptaron diversos acuerdos, entre ellos el de solicitar a la Junta que delegue competencias en materia ganadera a las diputaciones. Los representantes de las diputaciones solicitarán una entrevista con el consejero de Agricultura y Ganadería, Fernando Zamácola, a quien plantearán la necesidad de potenciar las asociaciones ganaderas y de establecer una mayor relación entre éstas y las agencias comarcales de Agricultura. Además, se le exigirá una solución al problema de la expedición de guías de tránsito, que ahora se expiden desde las agencias comarcales sin que los veterinarios comprueben el estado de los animales.

La reunión de Palencia, convocada por el presidente de la Federación Regional de Municipios y Provincias contó con la presencia de responsables de agricultura y ganadería de todas las diputaciones de la región, a excepción de la de Valladolid, que no envió ningún representante.

Se espera un incremento en la producción mundial de carne

Valladolid. ICAL/C.A.— Un incremento considerable en la producción mundial de la carne durante 1990 es lo que se espera, a la luz del último informe de la organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación -FAO-. Esta subida se situará globalmente en un 1,4% respecto al pasado año. Por sectores, se prevé un aumento del 4% en la carne de ave, y aumentos más ligeros, entre el 0,6 y el 1,4%, en las de porcino, ovino, caprino y vacuno.

Las causas de este previsible aumento, que en 1989 fue de un 1%, son debidas, según el informe, más a los cambios cíclicos experimentados en los censos de ganado, que al aumento en sí de la demanda de consumo. Otro factor que puede estar incidiendo en este incremento es el descenso paulatino de los precios de los piensos compuestos.

Las cifras, las estimaciones de la FAO dan una producción mundial de 50,6 millones de toneladas en carne de vacuno, 65,8 en carne de porcino y 29,4 millones de toneladas en carne de ave. En los países en vías de desarrollo, el mayor crecimiento porcentual se espera en ovino caprino con un 1,9% y en porcino. En los países industrializados, la carne de ave, con un alza prevista del 5,2% se diferencia del resto, donde sólo el vacuno sube más de la media.

La fruta de verano registra un importante descenso de producción

Se mantienen altas las cotizaciones en el mercado interior

Valladolid (Ical/C.A.).— La cosecha actual de fruta de verano sufrirá un considerable descenso en la mayoría de sus variedades. Los exportadores españoles ya se están encontrando con dificultades para encontrar mercancía suficiente, con la que abastecer las necesidades de los mercados exteriores. Esta escasez de oferta está haciendo también que no desciendan las cotizaciones en el mercado interior, a medida que avanza la campaña, como sucedía en años anteriores.

De acuerdo con las primeras estimaciones del Ministerio de Agricultura, se esperaba una cosecha de albaricoque en torno a las 139.500 toneladas, lo que supone un descenso del 10,3% respecto al año anterior. En melocotón, la producción esperada es de 648.400 toneladas, con un descenso del 15,8%. En ciruela, se alcanzarán las 127.600 toneladas, un 11,7% menos. En plátano, la producción se situará en 380.000 toneladas, con una caída del 2,6%. Tan sólo se espera una subida en las cerezas, de las que se estima una cosecha de 65.000 toneladas, lo que representa un 5,2% más.

Además, las heladas y la sequía sufrida en las últimas semanas del mes de mayo en las zonas productoras han hecho que descendiesen la calidad y bajase el calibre de la mercancía.

Las mayores dificultades exportadoras las puede sufrir el melocotón, cuyas ventas al exterior han experimentado un fuerte crecimiento en los últimos años. En 1989 se alcanzaron las 41.002 toneladas, y en los dos primeros meses de campaña las cantidades vendidas superaban en un 10% a las colocadas en el mismo periodo del año anterior. Los operadores están empezando a tener dificultades para encontrar mercancía en España con qué satisfacer la demanda exterior, y esperan que estos problemas se multipliquen.

En el resto de productos, la situación es parecida. El pasado año la exportación de albaricoques fue de 25.917 toneladas, la de cerezas se elevó a 982 toneladas, la de ciruelas a 26.360 toneladas, y la de plátanos fue 1.080 toneladas.

La CODEF acepta, cautelarmente, la propuesta de concertación

Valladolid. ICAL/C.A.— La Unión de Campesinos de León -UCL-CODEF- ha remitido un documento a varias Uniones Provinciales y regionales, con la finalidad de que sea firmado y en el que se hace constar la aceptación de manera cautelar de la propuesta de concertación, realizada por el ministro de Agricultura, Carlos Romero, a los medios de comunicación a finales del mes de mayo.

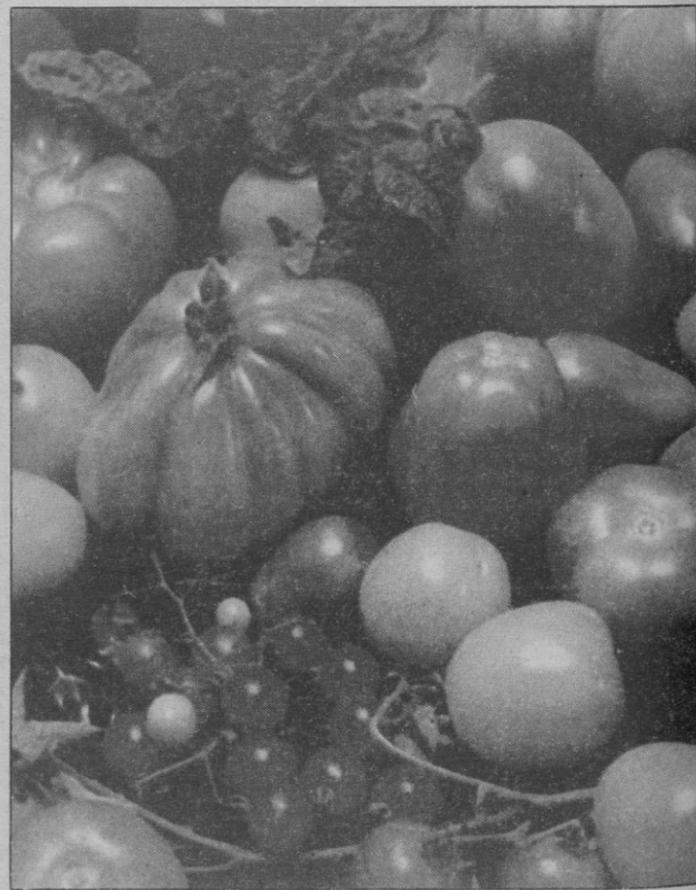
A juicio del presidente actual

de este sindicato agrario, García Machado, el documento, una vez firmado y aceptado por las organizaciones que integran la todavía no constituida Confederación de Organizaciones de la Explotación Familiar -CODEF-, será enviado al titular del Departamento de Agricultura, con la intención de que ésta defina en qué consiste dicha propuesta de concertación para poder establecer un diálogo constructivo, en este sentido.

VIVERO
Hispania Verde
CENTRO DE JARDINERIA

- Plantas de interior y de exterior
- Proyectos de jardines
- Asesoramiento técnico
- Tratamientos fitosanitarios

¡Todo para su jardín!
Abierto sábados y domingos
☎ 43 74 46 - TORRECABALLEROS



Vuelven a caer las exportaciones hortofrutícolas a la CEE

Valladolid (Ical/C.A.).— Las exportaciones españolas de frutas y hortalizas a la Comunidad Europea habrán vuelto a experimentar un preocupante retroceso cuando finalice el año. Este descenso se inició por vez primera en 1988, con una ligera caída entonces del 1,5%.

Según los datos actuales, que maneja la Federación Española de Asociaciones de Productores Exportadores de Frutas y Hortalizas (PEPEX), en referencia a 1989, se ha observado un descenso del 8,12% en relación a 1988. En concreto, mientras que se vendieron ese año a la CEE un total de

1.944.204 toneladas de productos hortofrutícolas, en 1989 las ventas bajaron a 1.786.148 toneladas.

Con bastante probabilidad, a finales de 1990 se tendrá que volver a hablar de una nueva pérdida de mercado comunitario de las frutas y hortalizas españolas. Según la PEPEX, a medida que los productos españoles pierden terreno, lo ganan los de los países competidores, como Francia e Italia, países que no están sujetos a las trabas que la CEE impuso a nuestro país para su incorporación a la Europa de los Doce en 1986.

HOSTELERIA Y LAVANDERIA INDUSTRIAL:

Cocinas, Fry-Top, Freidoras.
Sartenes basculantes. Hornos a convención, y convención-vapor.
Cocción al vacío. Autoservicios.
Lavavasos. Lavavajillas. Lavadoras.
Secadoras y Planchadoras.



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO SEGOVIA Y PROVINCIA

Instalaciones COMPLETAS a HOTELES, CAFETERIAS, BARES y RESTAURANTES.



AUTOSERVICIOS DE ALIMENTACION.

Máquinas de Café
Balanzas y Básculas.



Electrónicas - Pesaje Industrial.

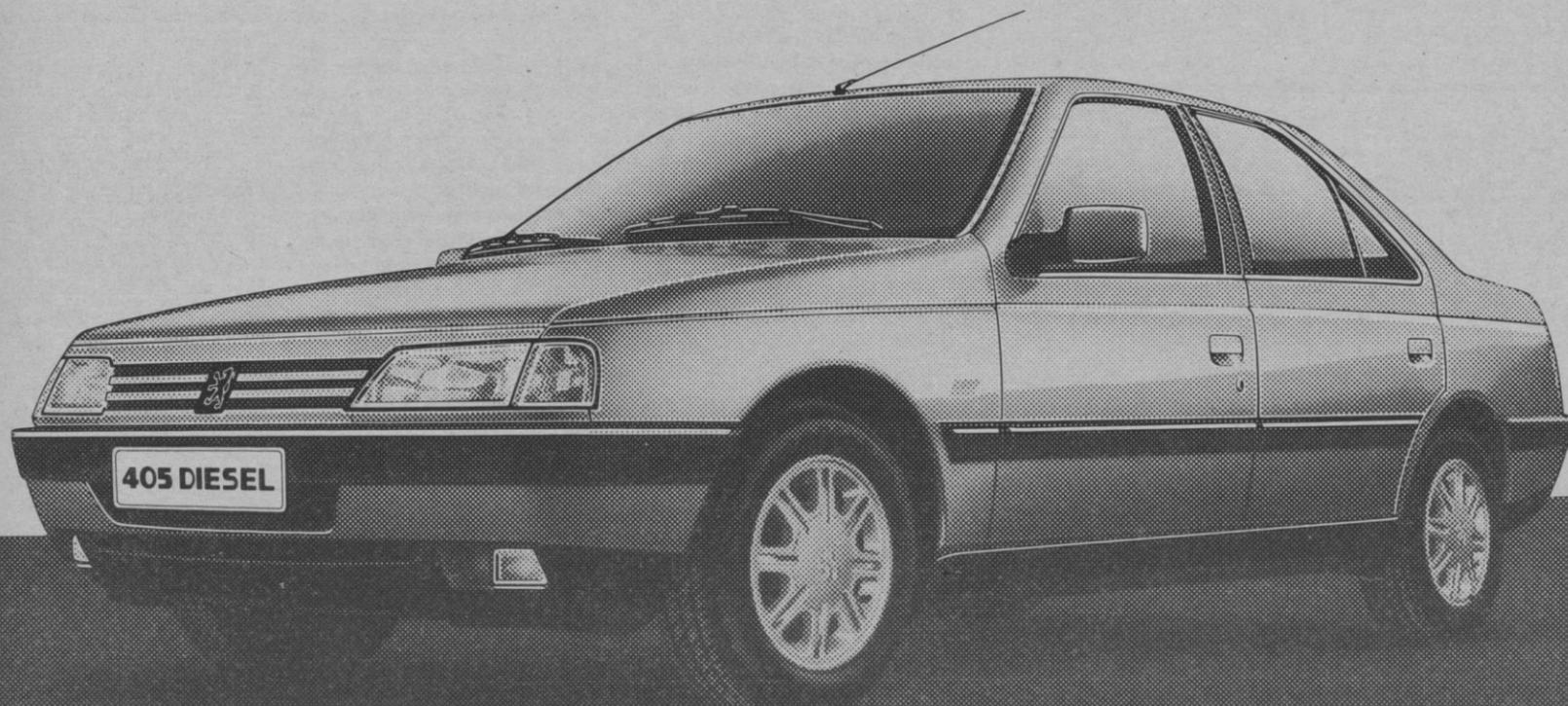


AIRE ACONDICIONADO

C/ Gobernador Fdez. Jiménez, 13

Teléfono 42 58 21

EL TALENTO EN DIESEL.



PEUGEOT 405 DIESEL.

AHORA EL TALENTO SE EXPRESA EN DIESEL.

PEUGEOT 405 DIESEL, LA SINTESIS PERFECTA DEL TALENTO DE PEUGEOT UNIDO A SUS MITICOS MOTORES DIESEL. TODA UNA ADMIRABLE EXPRESION DE TALENTO. CON DOS MOTORIZACIONES: EL MOTOR ATMOSFERICO DE 1.905 C.C. Y EL TURBO INTERCOOLER, LA ULTIMA APORTACION TECNOLOGICA DE PEUGEOT AL DIESEL, QUE PERMITE ALCANZAR LOS 180 KM/H. CON UN CONSUMO DE SOLO 4,6 LITROS DE GASOIL A 90 KM/H. O LO QUE ES LO MISMO: 1.500 KM. SIN REPOSTAR. ¡ADMIRABLE! Y, POR SUPUESTO, EL DISEÑO, LA TECNOLOGIA, EL EQUIPAMIENTO Y EL CONFORT QUE HAN HECHO DEL PEUGEOT 405 LA MAXIMA EXPRESION DEL TALENTO DE PEUGEOT. UNA LINEA DE ELEGANTE BELLEZA CON UN COEFICIENTE AERODINAMICO DE 0.31 CX, CRISTALES ENRASADOS, PARAGOLPES INTEGRADOS, SPOILERS,... TODO LO QUE HACE DEL PEUGEOT 405 DIESEL

UN VEHICULO QUE DESPIERTA LA ADMIRACION POR DONDE PASA. TRACCION DELANTERA, MOTOR TRANSVERSAL, SUSPENSION INDEPENDIENTE A LAS CUATRO RUEDAS, FRENOS DE DISCO OPCIONAL CON SISTEMA ANTIBLOQUEO (ABR). TODO UN COMPENDIO DE TALENTO SOBRE LA MARCHA. COLUMNA DE DIRECCION DE INCLINACION VARIABLE, ASIENTOS CON REGULACION LUMBAR, ELEVACION ELECTRICA, BLOQUEO DE PUERTAS CENTRALIZADO Y HASTA DIRECCION ASISTIDA Y AIRE ACONDICIONADO. TODO EL CONFORT MAS SOFISTICADO PARA SENTIR EL PLACER DE CONDUCIR KILOMETROS Y KILOMETROS SIN PAUSA. PEUGEOT 405 DIESEL. EL TALENTO EN DIESEL. Y EL RESTO ES SILENCIO.

**PEUGEOT 405 DIESEL
EXPRESION DE TALENTO.**



PEUGEOT. FUERZA DINAMICA

CEPSA Lubricantes recomendados 

La próxima cumbre ministerial hispano-francesa se celebrará en Mérida

Mérida.— Tres ministros de España y otros tantos franceses asistirán a un Seminario interministerial Hispano-Francés informado ayer el director adjunto del gabinete del ministro de Asuntos Exteriores, Luis Gessen.

En el seminario se reunirán también los coordinadores de los grupos que estudia la aboli-

ción de fronteras por parte de ambos países. Gessen explicó que estos seminarios comenzaron a celebrarse en 1983, alternativamente en Francia y España, y han tenido anteriormente como sedes españolas a La Granja —Segovia—, Barcelona, Zaragoza y León, mientras que en el país vecino siempre se han celebrado en París.— Efe.

EN POCAS LINEAS

La Fiscalía de Madrid ha presentado ante el Juzgado de Instrucción correspondiente una querrela por presunto delito fiscal contra el abogado y catedrático de Derecho Penal José María Stampa por supuestas irregularidades en sus declaraciones de la renta durante los años 84, 85 y 86.

El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón, instructor del sumario abierto por la operación antidroga "Nécora", levantó ayer la incommunicación de dos de los 18 detenidos, con lo que su situación actual es de prisión comunicada.

Renfe ha ingresado en lo que va de año 16.500 millones de pesetas por la venta de billetes mediante sistema electrónico, un cantidad que implica un aumento del 20 por ciento en relación al mismo período de 1989.

La rectora de la Bolsa de Madrid suspendió ayer la cotización de las acciones del Grupo Torras, tras la presentación a última hora del jueves de una oferta pública de adquisición de acciones (OPA) para su exclusión del mercado de valores.

Consejo de Ministros

Según Rosa Conde, Alfonso Guerra lleva diez años diciendo que está cansado

Madrid.— La ministra portavoz del Gobierno, Rosa Conde, aseguró ayer que lleva diez años oyendo decir a Alfonso Guerra que quiere abandonar la política por su cansancio, y añadió que las últimas declaraciones del vicepresidente no afectarán a la estabilidad del Gabinete.

En la rueda de Prensa posterior al Consejo de Ministros, Rosa Conde, que acompañó acompañada del ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, respondió con un escaño «no» a una pregunta de un periodista sobre si el vicepresidente del Gobierno había expresado su cansancio al resto de los miembros del Gabinete. Cuando volvió a ser preguntada por las posibles consecuencias para la estabilidad del Gobierno de las últimas declaraciones de Alfonso Guerra en las que éste dio a entender que podía dejar la política por encontrarse cansado, la ministra afirmó: «Ustedes se empeñan en que entremos en cuestiones que les interesan a ustedes y no en las que son interesantes por sí mismas».

No obstante, manifestó la ministra: «Desde hace diez años llevo oyendo al vicepresidente del Gobierno hacer esas declaraciones tanto en público como en privado. No hay que

darle más importancia que la que tiene, que es una expresión sincera de un sentimiento por parte de una persona que es lo suficientemente joven para permitirse decir que está cansado».

La ministra agregó que, en cualquier caso esas declaraciones no implican una modificación en la estrategia del Ejecutivo, y recordó que el presidente del Gobierno, al confirmar el pasado 6 de diciembre al actual Gabinete, dijo que quería que ese equipo afrontara los desafíos de 1993. «No hay ningún indicio para pensar —subrayó— que las cosas han cambiado».

Por otra parte Rosa Conde insistió en que el Gobierno no modificará su política respecto a los GRAPO, y reconoció que responsables de Instituciones Penitenciarias se entrevistaron con representantes de la Asociación pro Derechos Humanos para hablar sobre el estado de salud de los miembros de la banda terrorista en huelga de hambre, «pero no para negociar», precisó.

Por último, dijo que ayer se celebró «una muy importante reunión» de Felipe González con el presidente del Partido Nacionalista Vasco, Javier Arzallus, en el marco de los contactos mantenidos por el presidente del Gobierno con líderes de partidos políticos como Adolfo Suárez y Miguel Roca.

Por su parte, el ministro de Economía y Hacienda, que, acababa de informar sobre el Libro Blanco de la Reforma Fiscal aprobado por el Gobierno, no quiso contestar a una pregunta sobre las acciones emprendidas por la Fiscalía del Estado contra el abogado José María Stampa Braun, en relación con un presunto delito fiscal.

— Plan de seguros agrarios combinados que establece un incremento del 30 por 100 en el volumen de ayudas que concede el Ministerio de Agricultura para la suscripción de pólizas por su parte de los agricultores y ganaderos, y que se situará en 11.500 millones de pesetas para 1991.

Acuerdo sobre el Contrato-Programa entre el Estado y el Consorcio Regional de Transportes de Madrid para el período 1990-93. Abarca tanto al Metro como a los autobuses, y fija una subvención en función del número de viajeros transportados. En total, el Estado aportará 106.000 millones.

Adjudicación de las obras comprendidas entre el proyecto del encauzamiento del río Segura, en el tramo del Puente de Benejuzar-Tojales, en Alicante, con un presupuesto de 3.209 millones de pesetas.

Autorización para contratar las obras de prolongación del dique Reina Sofía, en el puerto de La Luz de Las Palmas, con un presupuesto de 5.752 millones de pesetas.

Fijación del precio de venta de gasolina sin plomo en Canarias en 56 pesetas/litro, dos pesetas menos que el precio de la gasolina súper con plomo en esa Comunidad.

Regulación de agregadurías de Defensa, para su reorganización en las Misiones Diplomáticas Permanentes de España.

Autorización para remitir a las Cortes el Convenio de Cooperación, en el ámbito de Defensa, entre España y Marruecos.

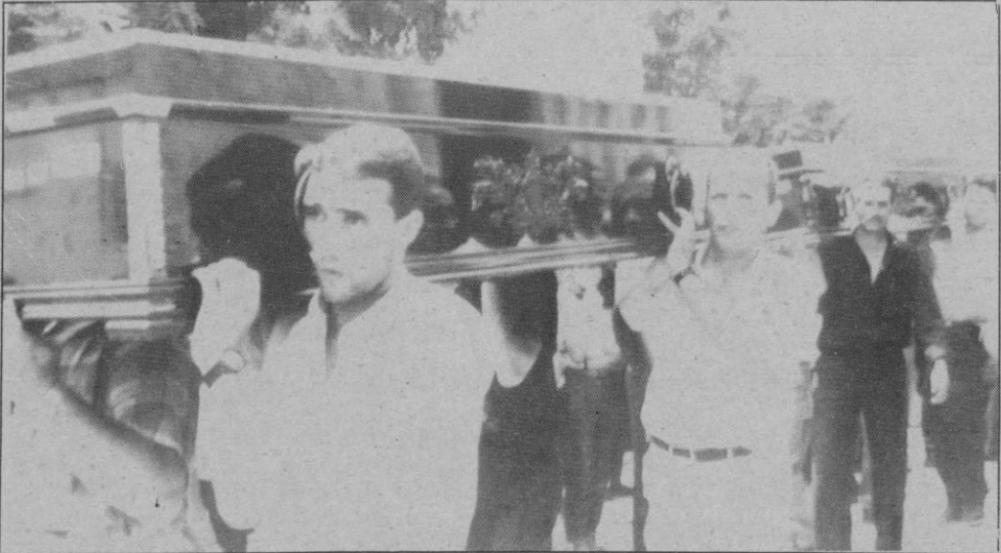
Aprobación de ocho acuerdos de inversiones de capital extranjero en sociedades españolas por un importe global de 3.750 millones.

ACUERDOS

El Consejo de Ministros aprobó ayer los siguientes acuerdos:

NOMBRAMIENTO

Pedro Jesús Mejía Gómez ha sido nombrado director general de Política Comercial.



TELEFOTO EFE

En el cementerio municipal de la localidad cacereña de Cañaveral fueron enterradas diez de las trece víctimas

Mérida.— Diez víctimas del accidente de tráfico ocurrido en las inmediaciones de Mérida fueron enterradas ayer en la localidad cacereña de Cañaveral, mientras que dos recibieron sepultura en Madrid y una en Torrejón de Ardoz. Las trece víctimas, pertenecientes a la misma familia, viajaban sobre las 14,00 horas del jueves por la ca-

rrera N-V, con dirección a Mérida, cuando su vehículo se incendió tras chocar por detrás contra un camión, por lo que perecieron carbonizados en el interior del automóvil.

Las víctimas que fueron enterradas en Cañaveral son Josefa Navarro Salazar, de 58 años, Blas Fernández Navarro, de 21, Félix Fernández Romero, de 16,

Rafael Fernández Fernández, de 16, Jesús Fernández Romero, de 19, Rafael Fernández Romero, de 8, Isabel Fernández Romero, de 6, Diego Fernández Romero, de 10, Emilia Fernández Romero, de 14 y Javeña Fernández Romero, de 17. Recibieron sepultura en Madrid María Isabel Suárez Silva, de 23 años, y Diego Fernández Suárez, de 18 meses, mientras que en Torrejón de Ardoz fue enterrada la joven de 15 años Raquel Galán Martín.

Las víctimas eran miembros de una familia gitana de las localidades cacereñas de Cañaveral y Coria, y habían visitado por la mañana a dos parientes, que se encuentran en la prisión de Badajoz, después de haber sido detenidos hace unos días en Mérida por un presunto delito de tráfico de drogas.

El conductor del camión, Antonio Martín Sánchez, de 27 años, transportaba grava de una cantera cercana del río Guadiana y resultó ileso al conseguir abandonar el vehículo en el momento de la colisión.— Efe.

La familia del joven que esperaba un hígado se niega a donar sus órganos

Sevilla.— Los familiares del joven que estaba a la espera de un hígado y que, como ya informamos ayer, sufrió un edema cerebral que le causó la muerte clínica, se han negado tajantemente a donar los órganos del joven para ser transplantados. Según el director médico del Hospital Virgen del Rocío, José Mena Robles, el padre de David Lora, taxista de profesión, le ha comunicado que «la forma de

pensar de su raza, la gitana, le impide ser donante».

El doctor Mena señaló que «las donaciones de órganos en España tienen que luchar contra siglos de culto al muerto que está en relación directa con las creencias de la población». Aun así, la legislación española establece que todos los ciudadanos son donantes potenciales, salvo que los familiares indiquen expresamente lo contrario.



OMEGA SIEMPRE MARCA LOS MOMENTOS ESTELARES. LOS DE LOS JUEGOS OLÍMPICOS. LOS DE LA CONQUISTA DEL ESPACIO. LOS DE LAS VIDAS LOGRADAS COMO LA SUYA. OMEGA CONSTELLATION. EL RELOJ DE SUS MOMENTOS ESTELARES.

AGENTE OFICIAL



Larumbe

JOYERIA - RELOJERIA - REGALOS

Juan Bravo, 52. Tel. 43 18 33. SEGOVIA

Nicaragua Descubierta una fosa con cuerpos calcinados

Managua.—Una fosa común con los cuerpos de diez personas fue encontrada ayer en el monte Mocoron, junto a la frontera con Honduras, cerca de una base del Ejército sandinista. Según hizo público Violeta Guevara, de la Comisión de Derechos Humanos nicaragüense, los cuerpos calcinados, entre los que se encuentra el de un niño de siete años, fueron enterrados hace unos ocho años.

REDUCCION DEL EJERCITO

La presidenta de Nicaragua, Violeta Chamorro, anunció ayer un plan para la reducción y la reestructuración del Ejército Popular Sandinista (EPS), informaron fuentes oficiales. Estaba previsto que este plan lo anunciara Chamorro el pasado 10 de junio, pero ello no ocurrió porque ese día, por problemas técnicos de los organismos internacionales, no se pudo completar el desarme y la desmovilización total de la "Contra" nicaragüense.

La jefa de Estado de Nicaragua solicitó el 25 de abril, día en que asumió la Presidencia, el jefe del EPS, general Humberto Ortega, la preparación del programa de reducción sustancial del Ejército.—Efe.

Venganza de los narcotraficantes

Medellín (Colombia).— Los narcotraficantes de Medellín vengaron a uno de sus jefes, John Jairo Arias Tascón, "Pinita", muerto a manos de la Policía, con la explosión de un coche-bomba que ocasionó la muerte a cuatro personas, hiriendo a otras sesenta. La explosión causó grandes destrozos y abrió en el suelo un cráter de más de tres metros, ya que el coche llevaba doscientos kilos de dinamita. Otros treinta y tres vehículos fueron destruidos y una docena de casas recibieron grandes daños.

La CEE suspendió las negociaciones con Rumania Los mineros continuaron ayer controlando violentamente Bucarest

Bucarest.— A pesar de que los militares empezaron a sustituir ayer a los mineros en las calles de la capital rumana, numerosos grupos de «carasucias» siguieron apaleando a los transeúntes con sus estacas y sus martillos. Los policías, en vez de permanecer impasibles como el día anterior, participaron en las palizas. Los mineros patrullaron por las calles de Bucarest en camiones y autobuses, algunos de los cuales todavía llevaban carteles electorales de Iliescu, el «número uno» rumano.

El Ministerio de la Salud Pública anunció por la mañana un nuevo balance de víctimas. El número oficial de muertos es cinco, de los cuales dos fallecieron a causa de disparos. Los heridos son 462, de ellos 112 hospitalizados.

Mariam Manteanu, presi-

dente de la Liga de Estudiantes, ingresó el jueves en el hospital con graves fracturas de huesos después de que los mineros entrasen en el edificio de la Universidad.

La televisión rumana informó de que habían sido detenidas 600 personas, entre ellas niños menores de catorce años, y prometió que todas serán juzgadas.

Preguntado por los periodistas, Chritian Unteanu, portavoz del Gobierno, afirmó que la situación era ya «normal» y que no tenía más comentarios que hacer.

SUSPENSIÓN DE NEGOCIACIONES

Estrasburgo.— La Comisión Europea decidió suspender ayer

el proceso de ratificación de un acuerdo de cooperación económica con Rumania, anunció el comisario europeo encargado de política regional, Bruce Millan.

La firma del acuerdo de cooperación, negociado el 8 de junio entre Bruselas y Bucarest, debía producirse en el otoño próximo. «Puedo confirmarles que no continuaremos con la ratificación», precisó Millan ante los parlamentarios europeos reunidos en Estrasburgo.

El Gobierno rumano deberá dar «signos claros» a los responsables comunitarios que demuestren que en ese país se respetan los derechos humanos y los valores democráticos, antes de que la CE inicie otra vez las negociaciones, explicó el comisario europeo. «Si no existe tal signo, la cooperación no es posible», añadió Millan.— Efe.

Detenida la séptima terrorista en diez días en la RDA

Bonn.— La Policía de Alemania Oriental ha logrado detener en su territorio a la presunta terrorista germano occidental Sigrid Sternebeck, miembro del grupo de extrema izquierda «Fracción del Ejército Rojo»-RAF-, anunció hoy el ministro del Interior de la RDA, Peter-Michael Diestel.

Tras destacar que la presunta activista de la RAF no ofreció resistencia a los policías que la detuvieron, el ministro aseguró que la identidad de Sigrid Sternebeck, de 40 años, ha sido comprobada y no existen dudas sobre su persona. La mujer, fotógrafa de profesión, era buscada en la RFA por su presunta participación en el asesinato de un soldado estadounidense en agosto de 1985 y la colocación de una bomba en la base militar del aeropuerto internacional de Francfort/Meno.

Anteriormente, la Policía de la RDA detuvo a las históricas de la RAF Susanne Albrecht e Inge Viett, así como hace dos días a sus compañeros Monika Helbing, Werner Bernhard Lotze y el barón Ekkehard von Sackendorff. Todos ellos habían abandonado al parecer el terrorismo activo hace cerca de 10 años y residían en Alemania Oriental con una nueva identidad bajo el amparo de la desaparecida policía política —Stasi— del derrocado régimen comunista.— Efe.

PANORAMICA

ARGENTINA: Abassi Madani, presidente del Frente Islámico de Salvación (FIS), partido que obtuvo una amplia mayoría de sufragios en las primeras elecciones pluripartidistas celebradas en Argelia, anunció ayer que el Frente Islámico está dispuesto a formar Gobierno bajo la autoridad del presidente Chadli Benyedid, en el caso de que consiga la mayoría en la Asamblea Nacional. Este podría ser el primer Gobierno integrista del Magreb.

SRI LANKA: Un grupo de rebeldes tamiles asesinó el pasado jueves a veintitrés policías cingaleses que habían hecho prisioneros el día anterior durante un ataque a un cuartel de Trincomalae.

ISRAEL: El nuevo ministro de Asuntos Exteriores de Israel, David Levy, ha sido hospitalizado debido a «agotamiento y debilidad general». Los médicos que le tratan dijeron que no se trata de un infarto como se pensó en un principio.

URSS: Los reclusos de la cárcel de Dnepropetrovsk (ciudad del sur de Ucrania) que se amotinaron el jueves mantenían ayer su postura y aseguran que se han producido cuatro muertes.

El 57 por ciento de la población de la República de Rusia, que preside Boris Yeltsin, apoya el liderazgo del presidente de la URSS, Mijail Gorbachov, según una encuesta conjunta nipo-soviética divulgada ayer en Tokio.

ITALIA: El vicepresidente del Congreso Nacional Africano (CNA), Nelson Mandela, comenzó ayer su visita de 24 horas a Roma con una entrevista con el presidente del Senado, el republicano Giovanni Spadolini. Después el vicepresidente del CNA, que ha sido nombrado ciudadano honorario de Roma, fue recibido en audiencia privada por el Papa Juan Pablo II.



Lyón.—Un grupo de turistas rumanos muestra sus pasaportes en Lyón a petición de la Policía de Francia, país en el que han solicitado asilo político. Cincuenta y ocho de los ochenta turistas que llegaron el viernes a este país fueron devueltos a Rumania

! LO NUNCA VISTO POR LOS ENAMORADOS DEL JARDIN !

Eficacia, manejabilidad y diseño, reunidos en una misma máquina. Así es la nueva generación de cortacéspedes Outils WOLF.

Outils WOLF
CORTA MÁS RECOGE MEJOR

COMERCIAL AGRICOLA
Barrero
Ezequiel González, 25
TEL. 43 69 85
40004 SEGOVIA

RENAULT

Ofertas de mantenimiento.

20% DE DESCUENTO

Cara al verano y a las altas temperaturas, Renault le ofrece un 20% de descuento en piezas e ingredientes si usted realiza cualquiera de las siguientes operaciones:

- 1- Vaciado, limpieza y llenado del circuito de refrigeración.
- 2- Revisión y carga del circuito de aire acondicionado.
- 3- Cambio de aceite y filtro.

Para que a pesar del calor usted y su coche sigan tan frescos.

Mande el calor al fresco.

HAGALO EN RENAULT
Le esperamos en:

EMAYSA, S. A. CONCESIONARIO RENAULT
C/ PEÑALARA, n.º 2 POLIGONO INDUSTRIAL
SEGOVIA

OFERTA VALIDA HASTA EL 30/6 DE 1990

COSAS PARA CONTAR...

- ☆ Agustín Fernández, al Campeonato de Europa de Veteranos
- ☆ Paco Monjas estará en el Campeonato de Europa junior de Italia
- ☆ Mañana, 12 horas, Teodosio, final Copa Primavera

ATLETISMO

AGUSTIN, EN FORMA

"Lo" de Agustín Fernández, su aportación al atletismo español, es digno de ser relatado y recordado. Sus cualidades innatas para la práctica del atletismo le llevan a mantener la forma en todo momento. Así, cuando se decide volver a la competición de su categoría, logra éxitos de forma constante. Ya festejamos hace unos días sus campeonatos de España de 1.500 y 5.000 metros conseguidos en Gijón. Ahora, mañana, acude a Valladolid, donde tomará parte en el campeonato autonómico en la prueba de 1.500 metros. Al domingo siguiente acude a Gijón, de nuevo, donde tomará parte en la tercera de las pruebas del trofeo "Adidas". Prueba que se desarrolla a lo largo de seis carreras de las que los atletas han de apuntar como mínimo en cuatro. No terminan aquí las actuaciones de Agustín, ya que el día 28 de junio saldrá hacia Hungría, donde tomará parte en las pruebas de 10.000 y 5.000 metros, dentro del Campeonato de Europa para veteranos. El atleta segoviano acude a este campeonato tras haber logrado el apoyo y colaboración de Diputación, Ayuntamiento y Caja de Ahorros.

BALONCESTO

A ITALIA

El árbitro segoviano Paco Monjas, se ha desplazado a Italia, no a presenciar los encuentros del mundial de fútbol, sino a participar como árbitro en los encuentros del Campeonato de Europa junior que se desarrollan en la localidad de Palermo. Posteriormente, y antes de dar por concluida su particular temporada, Monjas, acudirá a Las Palmas, donde impartirá un cursillo de normas arbitrales.

CICLISMO

El club cicloturista "La Biela", en colaboración con el Ayuntamiento de Segovia, y dentro del calendario establecido para toda la temporada, desarrolla mañana la siguiente actividad:

Grupo A: Itinerario, Segovia, Villacastín, Aldea Vieja, Villacastín (reagrupamiento) y regreso 86 km.

Grupo B: Segovia, Villacastín (reagrupamiento) y Segovia, km. 70. La salida será a las 9 horas de la plaza Oriental.

BALONCESTO

Mañana domingo, 12 horas, en el polideportivo Emperador Teodosio van a jugar la final de la Copa de Primavera, en la categoría senior, los equipos Europol CBS y Udaco G-5 Centro: La entrada será libre.

FUTBOL

Como ayer anunciamos, esta tarde tiene lugar en el campo de El Hospital, de San Ildefonso, la clausura de la temporada del C.P. Quintanar, que jugará, antes del fin de fiesta para todos sus jugadores, dos encuentros, teniendo como oponentes a dos equipos del Colegio Calasancio, de Madrid. Será a partir de las 4,30 en la categoría cadete y a las 6 el de juveniles.

AUN RESTA UNA

La competición de liga en la primera regional ordinaria, grupo de Segovia, aún no ha concluido. Le resta por jugar la última jornada que

se disputará el domingo día 24. La causa del retraso ha estado en que el Valseca, tenía encuentros aplazados y hasta tanto no se ponga al día no podrá disputarse la jornada final, que, de acuerdo con el calendario, debiera haber finalizado el pasado día 10.

JUEGOS MUNICIPALES

Esta tarde se disputan en el campo de La Albuera los encuentros correspondientes a las semifinales de fútbol. A las 5 juegan C. Migueláñez-Miguel Tovar y a las 6,30, S. Virseda-Los Indecisos.

AJEDREZ

El torneo Ferias y Fiestas, comenzará a disputarse a partir del próximo día 22 del actual en los locales de la UNED. Las inscripciones podrán realizarse en la secretaría del citado club.

LOGOTIPO

El Patronato Deportivo Municipal convocó un concurso para premiar el mejor logotipo que indentificara la presencia del citado órgano municipal en materia deportiva. Al concurso se presentaron 20 trabajos, siendo seleccionados el pre-

sentado por Celia Díaz Sarabia, que recibirá por ello un premio de 100.000 pesetas.

J.M.ª

CAMPEONATO DE FUBITO DEL CONSEJO LOCAL DE LA JUVENTUD

Este fin de semana se disputa la novena y última jornada del Campeonato, en El Carmen, a las horas que a continuación detallamos:

Sábado, 16 de junio.
Grupo "A"

Seguros Catalana-Compensatoria, a las 16,00 horas.

Kaboká-Los Nenes, 17,00 h.

Rte. José María-Tuna, 18,00 h.

San Millán-Abades, 19,00 h.

JOCE-APA Giner, 20,00 h.

Domingo, 17 de junio.
Grupo "B"

Cándido-Regata, a las 9,00 horas.

Suminox-V.C. Futuro, 10,00 h.

El Salvador-Casanovas, 11,00 h.

Banco di Broma-Los Fieras, 12,00 h.

Tiemos Mancebos-P. Hernando, 13,00 h.

FUTBOL SALA.—Semifinal de Liga

6-0: Sensacional encuentro de Keralite

Caja Segovia no tuvo ninguna opción a la victoria

Almazora (Castellón). Servicio especial.

Con el polideportivo municipal completamente lleno de espectadores, se disputó ayer el segundo encuentro de la semifinal del Campeonato de Liga de la Asociación Nacional de Clubes. El ambiente fue festivo en todo momento sin que se produjeran incidentes en el transcurso del encuentro. Al final del mismo, el Keralite conseguiría el triunfo y con él su pase a la final.

RESULTADO

KERALITE MACER, 6 (Ferreira 2, Vicentín 2, Oscar y Miguelín); CAJA SEGOVIA, 0.

FORMACIONES

KERALITE: Vives; Caro, Ferreira, Vicentín, Pato. En los cambios, Fabregat, Camino, Miguelín.

CAJA SEGOVIA: Alfonso; Nacho, Luis, Erison, Carlos. En los Cambios, Jorge, Triguero y Pablo.

ARBITROS: Rodríguez y Murillo, de Córdoba. No tuvieron problemas.

DONDE LLEGAN LOS GRANDES

Ni un solo pero hay que reflejar en el resultado final de este encuen-

tro. Iaco García, el técnico del conjunto levantino había estudiado bien el juego de Caja Segovia. Sabía, por lo que había podido observar en el primer encuentro de la semifinal, que si a estos jugadores del equipo segoviano se les dejaba jugar a su aire y se les daban metros de cancha, la eliminatoria no iba a ser tan fácil. Por ello, desde el inicio del encuentro sus jugadores presionaron de forma constante a los de Caja Segovia, con el mismo estilo que éstos han jugado a lo largo de los encuentros de la Liga.

Con una rapidez increíble y una fuerza física incontenible, los locales fueron poniendo cerco a la portería de Alfonso. Es cierto que con el marcador a cero tuvieron los visitantes un par de ocasiones para marcar, pero eran un espejismo dentro de la tónica del dominio que ejercía el conjunto de Almazora.

Con 3-0, concluyó y la primera parte. El marcador reflejaba lo acontecido en la cancha y ante la impotencia demostrada para componer su habitual juego por el equipo del Caja, las cosas habrían de cambiar mucho para que en la segunda parte Keralite pudiera bajar la guardia.

Y no hubo equivocaciones. El equipo de casa, pese a los constantes cambios realizados, lo que demuestra la gran plantilla que tiene, mandaba en la cancha de forma total. La presión continuaba y para los jugadores del Caja Segovia era agobiante. Ellos debieron sentir en cancha lo mismo que los equipos que jugaron con ellos en la última fase de la Liga. Los cambios que Julián Fuente llevó a efecto no sirvieron para mejorar ni superar a un rival que estaba envalado hacia la final de la Liga a la que llega con méritos extraordinarios.

Sería injusto en los jugadores del equipo de Segovia que la amplia derrota sufrida ayer en Castellón, pudiera empañar la brillante campaña realizada. Si ayer se jugó el partido de semifinal sólo tiene una "justificación": porque hasta llegar ahí todos han trabajado de una forma increíble y han superado barreras dignas de todo elogio.

Cualquiera de los más de 40 equipos que tomaron parte en esta competición de Liga, Habría firmado una temporada tan extraordinaria como la que han realizado los jugadores del Caja Segovia, a los que ahora les espera la Copa Asociación, para tener ocasión de seguir demostrando que son un equipo con el que siempre habrá que contar cuando se trate de competiciones de élite.

El encuentro de la otra semifinal, Interviu logró su clasificación al empatar a cinco goles en Magariños frente a Marsanz, a quien había vencido en el encuentro de ida.

SALVAMENTO Y SOCORRISMO

Es obligado el tener un socorrista en todas las piscinas

La Federación Provincial vigilará este cumplimiento de la norma

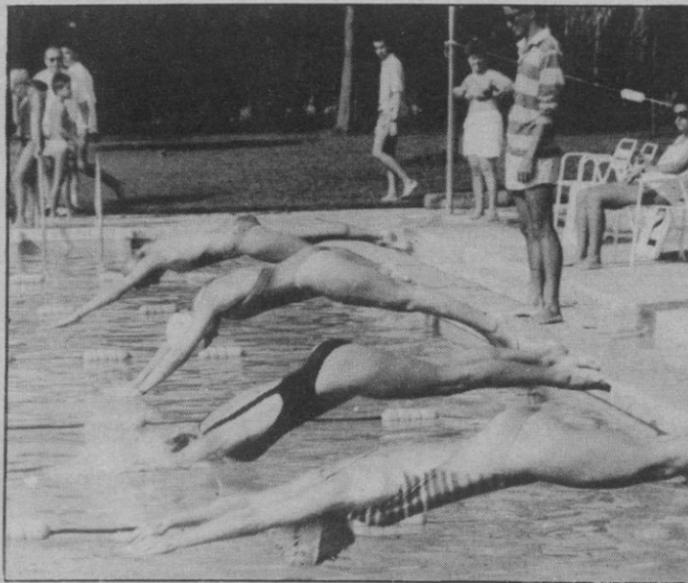
Ahora que el verano está a punto de comenzar, con lo que ello supone de visita a las instalaciones acuáticas, hemos querido recoger las manifestaciones de Miguel González, presidente de la Federación Provincial de la Federación de Salvamento y Socorrismo (SOS), ante cuestiones de interés para aquéllos que mantienen abiertas las piscinas y lugares de baño.

— ¿Existe la obligación de mantener un socorrista en todas las piscinas?

— Hay en vigor una Orden Municipal, que data de 1960, que así lo prevé. Obliga esta norma a todas las comunidades, clubes y entidades que abran sus piscinas al público a tener, cuando menos, un socorrista en sus instalaciones. Sólo se eximen de este requisito las piscinas familiares, es decir, las que están construidas en chalets; pero no aquellas que son utilizadas por comunidades de vecinos. En todas ellas debe haber un socorrista especialista en salvamento acuático.

— ¿Se cumple en Segovia este requisito?

— En la capital sí. Quien siempre dio ejemplo fueron las piscinas municipales y de la Caja de Ahorros. Porque el tema no está en tener un socorrista, es que a éste hay que hacerle un contrato de trabajo y abonarle un salario. Puede que ello retraiga a determinadas urbanizaciones o ayuntamientos, pero recuerden que ninguna piscina puede abrir sus puertas si no dispone de socorrista y que esta labor no puede desarrollarla cualquiera. Solamente aquél que ha seguido un curso y tiene un título que le capacita para ello. Sucede que en determinadas piscinas de algunos pueblos, mantienen al socorrista sin contrato alguno y sin dar de alta en la Seguridad Social, lo que hizo que el pasado año hubiera un cierto seguimiento de la situación por parte de



ANTONIO

la Inspección de Trabajo y S. Social.

— Otro tema, al parecer controvertido, tiene su reflejo en los cursos de natación.

— No es de ahora, pero intentamos evitarlo. Hay ayuntamientos, clubes y comunidades que contratan al socorrista pagándole muy poco dinero, pero diciéndole que si da unos cursos de natación podrá "sacar" algún dinero más. Es otra equivocación. El socorrista no está capacitado para dar cursos, para ello están los monitores de natación que tiene la propia federación. El socorrista bastante tiene con estar atento a su necesaria labor, para la que fue contratado. Espero que esta situación se evite. Aunque nos da la impresión de que este año la campaña "Aprende a nadar", la van a dar personas que no conocen el tema, pero que cobran menos dinero que lo que pide un monitor titulado.

— El número de socorristas que hay en Segovia, ¿alcanza a cubrir todas las instalaciones de

nuestra provincia?

— En ese aspecto no hay ningún problema. El número de socorristas está por encima de los cien. Pero en algunos casos sé que se han negado a ir a un pueblo porque el Ayuntamiento le abonaba 50.000 pesetas al mes y debía de pagarse por su cuenta el desplazamiento (60 kilómetros), y permanecer en la localidad pagándose la pensión. Nosotros queremos que la normativa se cumpla y que no haya piscinas sin socorristas, pero también queremos que el especialista de salvamento acuático pueda desarrollar su labor con un mínimo de dignidad.

— ¿Vais a denunciar a aquellas piscinas que no tengan socorristas?

— Es lo más lógico por nuestra parte. La Federación va a hacerlo. Creemos que con ello estamos prestando un servicio necesario a los bañistas. Ninguna instalación está exenta de cualquier accidente por inmersión.

J.M.ª

En SALAMANCA
— VENDO —
FABRICA EMBUTIDOS
con
MATADERO INDUSTRIAL
Pleno funcionamiento
Interesados escribir:
Apartado Correos 1.014
SALAMANCA

CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL ITALIA '90



0-1: Checoslovaquia, también en octavos

AUSTRIA: Linderberger; Schottel (Streiter, minuto 46), Russ (Ogris, minuto 46), Pecl, Pfeffer, Aigner, Zsack, Herzog, Hortnagl, Polster y Rodax.

CHECOSLOVAQUIA: Stejskal, Kadlec, Kocian, Chovanec (Bielik, minuto 29), Hasek, Kubik, Moravick, Nemecek, Skuhavy y Knoflicek (Weiss, minuto 80).

crear mucho peligro ante el portal de Lindenberger y de esta manera conseguir el primer y único gol del partido. Este llegó por medio de Bilek, al transformar un penalti en el minuto 28 cometido por el meta de Austria sobre Chovanec.

A partir de este instante cambió la decoración del partido. Checoslovaquia, a la contra, creó numerosas oportunidades de gol, ante la

desesperación de sus rivales, que sólo con cuentagotas demostraron su calidad.

En la segunda mitad, y tal como se presentaba el panorama para Austria, su seleccionador, Hickersberger, no tuvo más remedio que arriesgarse al introducir en el equipo mayor poder ofensivo. Pero no pudo ser. Ni Ogris, ni Streiter pudieron hacer absolutamente nada.

GOL

0-1. Minuto 28. Bilek, de penalti.

ARBITRO: El escocés Smith. Mostró cartulinas amarillas a Pecl, Moravcik, Kubik, Pfeffer, Streiter y Aigner.

INCIDENCIAS: Buena entrada en el estado Comunal de Florencia.

La selección de Checoslovaquia consiguió clasificarse para los octavos de final del Mundial al vencer a Austria por un gol a cero, en un encuentro que se presentaba decisivo para los austríacos.

El encuentro, en sí, resultó bastante movido. Los dos conjuntos jugaron con sus mejores armas disponibles. Los checos, con la inclusión del Chovanec, el jugador del PSV Eindhoven, tuvieron en jaque durante toda la primera mitad a la defensa austríaca. La excelente triangulación que llevaron a cabo en el centro del campo les permitió

5-1: Alemania se clasificó goleando a los Emiratos Arabes

ALEMANIA FEDERAL: Illgner; Reuter, Augenthaler, Buchwald, Brehme, Berthold (Littbarski, min. 46), Hassler, Matthaus, Bein, Voeller y Klinsmann (Riedle, min. 72).

EMIRATOS ARABES: M. Husabah; I. Meer (Al Haddad, min. 86), E. Meer, G. Mubarak, N. Mubarak, Adbullah, Sousuf, Abbas, K. Mubarak (Hussain, min. 82), Talyani y Jumaa.

ARBITRO: A. Spirin (URSS). Mostró tarjeta amarilla a Yousuf, Abbas y Brehme.

GOLES

1-0. Min. 35: Klinsmann penetra por la derecha, centra, y Voeller se anticipa al portero.

2-0. Min. 35: Klinsmann de cabeza.

2-1. Min. 46. K. Mubarak consigue reducir diferencias, tras un despiste de la defensa alemana.

3-1. Min. 47. Centro de Brehme y gran disparo de Matthaus.

4-1. Min. 58. Matthaus cede a Bein y éste lanza un soberbio rechazo desde fuera del área que bate al portero.

5-1. Min. 74. I. Meer en propia meta.

Más de tres cuartos de entrada en el estadio de San Siro de Milán.

Alemania se ha clasificado para los octavos de final después del partido disputado ante los Emiratos Arabes Unidos. La selección que dirige Beckenbauer se impuso por 5-1, incluido un gol en propia puerta de I. Meer y otro de Matthaus, que se convierte en el máximo goleador del campeonato.

Sin forzar la máquina, Alemania se limitó a jugar bonito y marcar goles.

Voeller y Klinsmann se han declarado como la mejor pareja ofensiva del campeonato. Cada uno marcó un gol. El de Voeller (minuto 35), primero de Alemania, fue precioso en su ejecución. Como lo fue un remate de Klinsmann, pero sin efectos últimos porque el poste quedó como barrera entre Klinsmann y el gol, lo que no sucedió en el minuto 37, con un precioso cabezazo ajustado a ese palo que le había rechazado antes y que supuso esta vez el segundo de Alemania.

K. Mubarak, en un error de Hassler, redujo diferencias al comienzo de la segunda parte. Inmediatamente, un disparo desde fuera del área de Matthaus amplió de nuevo a dos la ventaja para su equipo. Bein marcó el cuarto tanto de bello disparo y Voeller no anotó su segundo de la noche porque un cabezazo suyo fue sacado con la mano por E. Meer, pero cuando el árbitro iba a pitar penalti se le anticipó I. Meer y metió el balón en su portería.

CLASIFICACIONES

GRUPO A

- 1. Checoslovaquia 4 puntos
- 2. Italia 4 "
- 3. Austria..... 0 "
- 4. EE.UU 0 "

GRUPO D

- 1. RFA..... 4 puntos
- 2. Colombia 2 "
- 3. Yugoslavia 2 "
- 4. E. Arabes 0 "

J. M.ª

FUTBOL SALA.—VI Liga de Fuentepelayo Pinturas Martín, brillante campeón

JESUS OLMOS

Finalizó la competición de fútbol sala de Fuentepelayo. Después de dieciocho jornadas disputadas se ha proclamado campeón de esta liga el equipo de José Ignacio Martín, Pinturas Martín, y lo ha hecho como lo hacen los auténticos líderes, dando una lección de poderío, elegancia y grandes dosis de buen juego.

Este conjunto ya venía demostrando sus cualidades en anteriores ligas y, por fin, este año han dado la media real de sus posibilidades, aupándose en lo más alto de la tabla clasificatoria. Parece como si se hubiera producido una explosión de madurez en sus jugadores que les hace sentirse seguros de sus posibilidades. Puede que de seguir por ese camino, tengamos campeón para rato.

La Liga es el premio a la regularidad y ellos han sido los más regulares, se han sobrepuesto a los lógicos baches que tienen todos los equipos y han superado las dificultades que se les han ido presentando.

Por tanto, merecido galardón para Pinturas Martín.

Esta sexta Liga ha estado marcada por la polémica ya que el Comité de Competición se vio en la obligación de tener que expulsar de la misma a dos equipos que no se abstuvieron a la normativa vigente. La Liga comenzó con diez equipos y llegaron al final tan sólo ocho.

La Asociación "Taller Cultural de Fuentepelayo" ha sido la entidad organizadora y quienes han tenido que correr con el papel de coordinar a todos los estamentos. En la jornada final se procedió a la entrega de la copa de campeón al equipo Pinturas Martín así como los premios conmemorativos que recibieron todos los jugadores de los ocho equipos. De la misma forma se concedió el Trofeo "Mejor jugador de la Liga" donado por Librería San Frutos de Segovia al jugador y canchero de Kas Otones, Juan Carlos Torrego.

La clasificación final quedó de la siguiente forma: 1, Pinturas Martín; 2, Semillas Pacífico; 3, Bar La

Amistad; 4, Kas Otones; 5, Bar Diana-Navalmanzano; 6, Brillos Peluqueros; 7, Proszanctu; 8, Bar La Cruz.

Como colofón y en un ambiente de camaradería, se degustaron entre todos los jugadores unos refrescos donados por el Taller Cultural y el Bar La Cruz. Ahora, a partir del próximo domingo habrá que luchar por la Copa Ayuntamiento de Fuentepelayo.

GIMNASIA RITMICA Segundo Torneo San Javier

Se celebró en San Javier (Murcia) el II Torneo de gimnasia rítmica de esta localidad. En él tomaron parte un total de 55 gimnastas pertenecientes a los clubes Atzar de Valencia, Gimnástico de Tarragona, Rítmica de Zaragoza, E.T.G. de Palencia, Jesús María de Alicante, Rítmica de Cartagena, Cordillera de Murcia, Gymnos 85 de Murcia y Escuela de Competición Patronato Deportivo Municipal San Javier.

Segovia acudía representada por la Escuela de Tecnificación con un total de 5 gimnastas: Mónica Fernández Vega, Victoria Rodríguez, Laura Gómez, Virginia Sánchez y Diana Rodríguez. A última hora y a pesar de haber realizado el desplazamiento, nuestra campeona Diana Rodríguez, no pudo participar, ya que en la jornada de entrenamiento sufrió un tirón y los médicos no creyeron oportuno que participara, con el fin de evitar males mayores de cara al próximo Campeonato de España.

En categoría alevín, en la que participaron 12 gimnastas, Mónica Fernández Vega consiguió la segunda posición en manos libres.

En categoría infantil, Virginia Sánchez fue segunda en manos libres y décima en cuerda, mientras que Victoria Rodríguez ocupó la cuarta plaza en cuerda y la octava en manos libres. En esta categoría compitieron 18 gimnastas.

Por último, en la categoría junior, con un total de 13 gimnastas participantes, Laura Gómez obtuvo la tercera posición en pelota y la sexta en aro.

Una vez más las gimnastas segovianas demostraron su buen nivel en este torneo de San Javier.

CON EL OJO DEL MUNDIAL

CON LAS MALETAS A OTRA PARTE

De los veinticuatro equipos que llegaron a Italia a tomar parte en el Mundial de Fútbol, ya hay algunos que tras haber jugado dos partidos están haciendo las maletas para el regreso. En el grupo "A": EE.UU. y Austria (que no se han comido una rosca), entonan el "pobre de mí", y para más "inri", ambas formaciones se tienen que enfrentar —seguramente para nada—, el próximo martes. Sorprende que los austríacos que en dos encuentros no hayan conseguido marcar un solo gol. Ayer los checos, con un solo gol, se clasificaron para los octavos de final, a los que acudirán con los anfitriones, como representantes del grupo.

También emprenderá el camino hacia sus lares los árabes de los Emiratos. De éstos no sorprende, puesto que han sido uno de los conjuntos más flojos del torneo. También ayer, y es que la diferencia es abismal, recibieron la goleada con sello de los jugadores alemanes, que les marcaron goles de todos los colores. En este grupo salvo Alemania, no hay segundo clasificado, y mientras Yugoslavia lo tiene fácil para conseguir puntuar frente a Emiratos Arabes, Colombia, que es la otra selección que busca clasificarse, lo tiene "crudo" ante los teutones.

Complicadillo sí está el grupo "B". No en cuanto a Camerún, que continúa dejando a los técnicos con la "boca abierta", y que ya alcanzó clasificación, sino por rumanos y argentinos que han de jugar el próximo lunes entre sí. Un empate, podría llevar a las dos selecciones a los octavos, pero también podría quedarse una fuera. Los rusos son los que ya no aspiran más que al viaje de regreso.

Y qué me dicen del grupo "C", donde Brasil y Costa Rica, ya tienen dos puntos a costa de Escocia y Suecia. Aquí el pronóstico está difícil, si bien sería un "sorpresón" que los brasileños no consiguieran estar entre los mejores.

Vaya grupo el "F". Los cuatro equipos con un punto en su casillero y esta tarde juegan Inglaterra y Holanda: Seguro que ninguna de las dos selecciones lo tiene claro, porque el que pierda se va a complicar la competición. Egipto y Eire tiene las mismas posibilidades. Es lógico que ninguno de ellos se atreva a sacar los billetes de regreso para una fecha concreta.

Y llegamos al "sitio" que más nos interesa. Los equipos que están jugando sus encuentros entre Verona y Udine. Por el momento es Bélgica, quien lo tiene más fácil y mañana domingo juega con Uruguay. Un encuentro para decidir muchas cosas o, quizás, para complicarlas más. Ello sucedería con una victoria de los uruguayos. Y si es cierto que Corea del Sur ha venido de "comparsa", la selección de Luis Suárez lo tiene a "huevo". Con la victoria se sumarían tres puntos y... a esperar a Bélgica. Mañana, a las cinco de la tarde... ¡prepárense a sufrir!

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

IMPORTANTE ENTIDAD DE LEASING

Para su sucursal de SEGOVIA
— PRECISA —

GESTOR COMERCIAL

Se desea:

- ◆ Formación Universitaria en Económicas, Empresariales o Derecho.
- ◆ No es preciso experiencia laboral.

Se ofrece:

- ◆ Contrato fijo una vez superado el período de prueba.
- ◆ Remuneración inicial de 2 millones de pesetas el primer año.

Interesados remitir curriculum al Apartado de Correos 181 de Segovia

COBRE EN "LA CAIXA" Y DISFRÚTELO EN ESTAMBUL



"la Caixa"
CAJA DE PENSIONES

Si quiere cobrar su nómina cerca y que le lleve lejos, venga a "la Caixa". Le ofrecemos grandes ventajas, como un seguro gratuito de accidentes de 1.000.000 de pesetas*, facilidades para conseguir créditos, cambio gratuito de la domiciliación de los recibos... Y también, la oportunidad de conocer personalmente la auténtica puerta de Asia. Porque al domiciliar su sueldo en la Caja de Pensiones entrará automáticamente en el sorteo de viajes a Estambul. Cobre en "la Caixa" y vaya preparando las maletas. Lo disfrutará en Estambul.

*Contratado con SegurCaixa, S.A.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA o se vende bar-restaurante-hostal Venta Juanilla. Ctra. Madrid-Irún, Km. 100, Santo Tomé del Puerto. Teléfono 555047.

ALQUILO bar La Sabina, en Navafria. Teléfono 506029.

ALQUILO piso en Alicante. Julio y septiembre. Teléfonos 171089 y 171753.

SE ALQUILA piso, céntrico. Julio, agosto, septiembre. Teléfono 433880 (mañanas o desde 8 tarde).

ALQUILO piso muy céntrico, agosto o septiembre. Teléfonos 430827 y 431027.

TORREVIEJA, particular, alquilo apartamento. (983) 205805.

PERDIDAS

PERRO raza coker, color canela, pecho blanco. José Zorrilla. Teléfono 422266. Gratificará.

VEHICULOS

FORD Escort 1.6 Guia, año 82, muy buen estado. Teléfono 427910.

FRIGORIFICO en furgón Iveco, otro en Isotermo, varios en furgón normal. Carretera San Rafael, Km. 92.

VENDO R-12 TS, muy bueno, barato. Teléfono 423636.

SE VENDE moto Suzuki GS 750 E Clásica. Muchísimos extras. Teléfono 490575.

VENDO empacadora Welguer AP-45, con carro cargapacas. Teléfono 165143.

VENDO Volkswagen Golf CL cuatro puertas. Teléfono 437813.

SE VENDE moto Guzzi 65 (de muelles) rodando. 45.000 pesetas. Teléfono 490575.

VENDO Land Rover largo, especial 109, perfecto. Buen precio. Teléfono 172200, Víctor.

VENDO Seat Panda Marbella, buen estado, barato. Teléfono 172200, Víctor.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

SE VENDE motor Same de 4 cilindros, 60 CV y bomba vertical Caprari, de 130 m., seminueva. (948) 827612 (horas oficina).

COSECHADORAS, tractores, remolques, vertederas. Nuevos y usados. Talleres Higuera. Concesionario Fiat-Agri. Sangarcía. Teléfono 179165.

SE VENDE sembradora Cortés, 24 botas, y 60 equipos de riego por aspersión. (948) 827612 (horas oficina).

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA LLANCASA: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladrada, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.

MIGUEL TOVAR
MMI
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR: Apartamento 2 dormitorios. Garaje. Nueva Segovia. Cocina amueblada, planta 2.ª

TOVAR: Vende piso Jardín de San Roque. 4 dormitorios, gastos individuales.

TOVAR: Local alquiler 65 m², Albuera. Almacén, carga y descarga.

TOVAR: Chalet venta, San Cristóbal. 240 m², cochera, 3 automóviles, esquina.

TOVAR: Traspasa local. Alférez Provisional, 100 m². Interesante precio. Compruébelo.

MIGUEL TOVAR
MMI
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TRASPASA NAVE CASCO URBANO

BUENA SITUACION VARIOS USOS

43 59 50 ☎ 43 54 61

TOVAR: Vende estudio-apartamento El Salvador, gastos individuales, muy luminoso.

TOVAR: Vende pisos junto a Los Castillos de 2-3 dormitorios. Calefacción individual, vistas panorámicas.

TOVAR: Local perfecto 150 metros en venta. Calle Santa Isabel.

TOVAR: Chalet venta en La Losa. 125 m², parcela 2.000 metros.

TOVAR: Piso C/ Daoiz. 3 dormitorios, trastero. Gastos individuales.

TOVAR: Traspasa bar-restaurante. Superficie 120 m². Renta 11.000 pesetas.

MIGUEL TOVAR
MMI
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

VENDE PARCELA DE REGADIO ETREROS 9 HECTAREAS

43.59.50 ☎ 43.54.61

TOVAR: Vende piso Conde Sepúlveda. 4 dormitorios, dúplex. Exterior a estrenar.

TOVAR: Locales en venta o alquiler, distintas superficies. Carretera Villacastín.

TOVAR: Traspasa o vende local/bar. Ezequiel González. 55 m².

TOVAR: Venta casa Zamarramala. 100 metros. Patio 50 m. Buen estado.

TOVAR: Piso Alférez Provisional, 3 dormitorios, gastos individuales. Precio interesante.

TOVAR: Piso 200 m². 40 metros terraza. Garaje, trastero. Próxima terminación.

TOVAR: Locales. Traspaso. Clavel, 125 m². Caño Grande, tienda 32 m².

TOVAR: Casa Villacastín, 120 m², dos plantas. Precio: 2.900.000 pesetas.

TOVAR: Piso Santo Tomás. 3 dormitorios, 2 baños. Extrenar. Terzero.

43.54.61 ☎ 43.59.50

MIGUEL TOVAR
MMI
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

EZEQUIEL GONZALEZ, 6

ENSEÑANZA

RECUPERACIONES inglés, física, matemáticas; todos niveles. Jaime. Teléfono 433474.

SE DAN CLASES matemáticas, física y química, FP, BUP, COU. Grupos reducidos. Teléfono 422747.

GANADOS

VENDEMOS novillas selectas importación. Visite nuestra exposición en Barbola (Segovia), donde disponemos siempre de ellas. Hermanos Alonso. Teléfonos 543095 y 543107.

VENDO dos corderos de 5 meses para sementales. Alfonso Montes: Orejana.

TRASPASOS

TRASPASO local 60 m², zona La Albuera, baja renta. Teléfono 441073 (desde 9 noche).

SE TRASPASA hamburguesería. Teléfono 420021.

VARIOS

DIVORCIADO, 46 años, joven, deportista, culto, afectivo. Busca rehacer su vida. Escribe al Apartado de Correos n.º 203, referencia 001 de Valladolid. Dime en tu escrito cómo eres, y qué le pides a la vida. Dame un número de teléfono. Te llamaré. Total seriedad. Si tienes dudas no pongas el remite.

IFAMER recupera sus deudas toda España. (91) 5712312.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladrada, 11. 430511 (seis líneas).

ATENCION. Si no cobra pensión. ¡Infórmese! 442506.

TRABAJO

ENCARGADO para explotación agrícola de regadío. Conocimientos de maquinaria. Dotes de mando y organización. Proximidad Palencia. Vivienda. Teléfono 988/808000.

PRECISO torneros y delineantes, sin experiencia, de 21 a 29 años. Dirigirse Apartado de Correos n.º 233, Segovia. (Ref. 40/1/M055).

PRECISO mecánico electricista, sin experiencia, de 21 a 29 años. Dirigirse Apartado de Correos 233, Segovia. (Ref. 40/1/M055).

SE NECESITA empleada de hogar, mes julio, de 10,30 a 4,30 tarde. Barrio San Marcos. Teléfono 437731.

SE NECESITA ayudante de barra. Restaurante San Marcos. Teléfono 433649. (Ref. 40/1/M022).

CHALET!!!

2.ª Fase Residencial Torrecaballeros

- 137 m², 151 m². 3-4 dormitorios
- Calidades nobles. Chimenea francesa
- Piscina olímpica. Cancha de tenis
- Zonas comunes. Parcela privada

¡FACILIDADES!

PROMOCION EXCLUSIVA



HABITAT

INFORMACION Y VENTA (SABADOS Y FESTIVOS) EN OBRA

ALBAÑIL se necesita para arreglar vivienda, caserío 18 kilómetros de Segovia. Hay peón. Teléfono 434590 (horas comida).

EMPRESA de distribución busca personal para almacén y conductor carnet 1.ª Teléfono 431250. (Ref. 40/1/Z001).

SE NECESITA chica externa o interna. Teléfono 435831.

SE NECESITA empleada de hogar para matrimonio mayor o acompañar para dormir. Teléfono 435082.

SE NECESITA profesional de barra y ayudante, y socorrista. El Espinar. Teléfono 181039. (Ref. 40/1/M016).

NECESITO camarero barra. Hotel Puerta Segovia.

NECESITO ayudante cocina-camarero. Hamburguesería Benidorm. Segovia. (Ref. 40/1/U001).

SE NECESITA asistenta. Teléfono 433109 (llamar tardes).

SE NECESITA pinche de cocina de 16 a 17 años. Teléfono 428018. (40/1/M-023).

SE NECESITA pinche de cocina. Teléfono 434807. (Ref. 40/1/M005).

SE NECESITA repartidor 17-18 años, para verano. Teléfono 434793.

NECESITO dependiente y ayudante mostrador. Horario de trabajo 7 a 12 noches. Bar San Remo. (Ref. 40/1/M028).

SE NECESITA
DEPENDIENTE/A
con experiencia; puesto estable
Cafeteria Korppus * SEGOVIA
(Ref. 40/1/V001)

EMPRESA constructora de Segovia necesita oficiales de primera albañiles. Llamar Teléf. 441038. (Ref. 40/1/M190).

PRECISAMOS personal para Delegación. Srta. Garcimartín. Teléfonos 429438, 179546. (Ref. 40/1/1001).

SE PRECISA limpiador/a para restaurante. Teléfono 424941. (Ref. 40/1/M010).

SE NECESITAN soldadores-montadores. Teléfono 433130 (desde 8 tarde).

SE NECESITA aprendiz. Mesón de los Gascones. Teléfono 421095. (Ref. 40-1-V001).

SE NECESITA ayudante de cocina con experiencia. Teléfono 983/800612.

SE NECESITA dependiente pesquería de 16 a 20 años. Teléfono 424785. (Ref. 40/1/M009).

SE NECESITA matrimonio servicio doméstico, cocina y jardín, con carnet. Teléfono 91/6300948.

SE NECESITA representante para artículos de alto consumo. Teléfono 435707 (de 9 a 11 noche).

SE NECESITA camarero para terraza. Se descansa domingos. Teléfono 435032. (Ref. 40/1/M007).

VENTAS

SE VENDE finca en carretera Torrecaballeros. Teléfono 423773.

VENDO o alquilo pub, 300 m². Teléfono 440832.

VENDO local céntrico para pequeño negocio. Prensa, etc. Teléfono 426302.

Playas Benicasim - Oropesa del Mar (Castellón)
Ventadirecta constructor, apartamentos 1.ª línea playa. Facilidades pago 15 años, 13,50% interés.
Teléfonos: (964) 39 39 87 - 39 38 13 - 31 03 38

SE VENDE precioso chalet en Otero de Herreros, a 100 metros carretera general. Teléfono 430661 (horas oficina).

VENDO piso dúplex. Teléfono 442032.

RODAMIENTOS FERBER. Suministros industriales. Teléfono 426645.

VENDO piso en Nueva Segovia, 3 dormitorios; garaje, trastero. Teléfono 440832.

VENDO apartamento grande en urbanización Parque Robledo. Víctor Serrano, bloque 4, portal 3, 2.º A.

VENDO piso seis habitaciones y salón; garaje. Zona Santa Eulalia. Teléfono 429495.

VENDO cocina gas, fregadero acero, toldo aluminio y máquina de coser. Teléfono 429214.

VENDO mesa metálica despacho, archivador cajones, registradora de bronce antigua, mostradores, percheros, equipos de luz. Teléfono 429214.

Jesús del Ser y Cía, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Tarimas - Rodapiés - Frisos
Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 42 90 40 (Segovia)
Madrid: Teléf. 253 77 52

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



El presidente de Gobierno, Felipe González, conversó durante cuarenta y cinco minutos con el líder de los Rolling Stones, Mick Jagger, en una audiencia informal en el Palacio de la Moncloa, en la víspera de su actuación en el Vicente Calderón

Los partidos políticos vascos gastarán 125 millones en quince días de campaña

Vitoria.— Los partidos políticos vascos podrán gastar como máximo en los 15 días de campaña para las elecciones autonómicas 125 millones de pesetas, según la nueva ley electoral aprobada ayer por el Parlamento vasco.

Esta es una de las novedades que recoge esta nueva ley, a la que habían sido presentadas 159 enmiendas, aunque al final únicamente fueron defendidas 29, de las cuales 28 eran de EA y una de EE, que fue retirada en el pleno.

La elaboración de esta normativa está motivada por la aprobación en 1985 de la Ley Orgánica del Régimen Electoral General, así como por la declaración de inconstitucionalidad de determinados artículos de la anterior ley de elecciones de la comunidad autónoma vasca.

La nueva ley electoral mantiene las provincias como circunscripciones, los 25 parlamentarios por Territorio y el mínimo del cinco por

ciento de los sufragios para poder obtener escaño.

Asimismo, consolida el sistema D'Hont de asignación de escaños, en contra de la pretensión de EA, recogida en una enmienda, que defendía un sistema de cociente electoral y resto mayor, de carácter más proporcional y que prima a las minorías.

Este mismo partido mantuvo otra enmienda en la que apuntaba la conveniencia de instaurar el voto preferencial, por el cual el elector marcaría el orden de los candidatos dentro de la propuesta de cada formación política, enmienda que fue rechazada por la complicación que supondría en el recuento y en la adjudicación de escaños.

La ley, que será aplicada en la próxima consulta autonómica de otoño, fija el régimen de incompatibilidades de los parlamentarios autonómicos, quienes no podrán percibir más de un sueldo de las administraciones públicas.— Efe

EN TELEGRAMA

Acuerdo patrimonial entre las hermanas Koplowitz y «los Albertos»

Las hermanas Alicia y Esther Koplowitz llegaron ayer a un acuerdo de separación patrimonial con sus respectivos maridos, Alberto Cortina y Alberto Alcocer, según el cual ellas se quedarán con el negocio constructor y ellos con el finan-

ciero.

Concretamente, y por lo que se refiere al sector financiero, Cortina y Alcocer pasan a tener el control sobre los paquetes accionariales que el grupo empresarial ostetaba en el Banco Zaragozano y Corpora-

ción Financiera Reunida (Cofir).

Dentro del sector de la construcción, las hermanas Koplowitz mantienen el control de las participaciones accionariales en Grucycsa, Fomento de Obras y Construcciones (Focsa) y Portland Valderriivas, "además, naturalmente, del total dominio de la sociedad Construcciones y Contratas", según un comunicado conjunto remitido desde la propia sede social de Construcciones y Contratas, cuya presidenta es Alicia Koplowitz y también desde Grucycsa, sociedad copresidentada por Alberto Cortina y Alberto Alcocer.

"Los acuerdos contienen también previsiones que afectan a otras sociedades", añade el mismo comunicado, "así como a la continuación de sus procedimientos judiciales de separación matrimonial por la vía del mutuo acuerdo".

ESPAÑA

EL DIRECTOR DE ORQUESTA y violonchelista, Mstislav Rostropovich, dirigirá en el anfiteatro romano de Mérida los días 15 y 16 de julio el ballet "Romeo y Julieta", espectáculo incluido dentro de la programación del XXXVI Festival de Teatro Clásico de la ciudad, informaron a Efe fuentes oficiales.

CANAL NOU-TELEVISION Valenciana pretende captar este verano la audiencia de los turistas nacionales que pasan sus vacaciones en la comunidad valenciana con la emisión de una programación especial en castellano, según se especifica en una nota difundida por el canal autonómico.

DOS REPRESENTANTES de la "Asociación de expresos y represaliados políticos" españoles pidieron en la sede del Parlamento

Europeo (PE) que les sean reconocidos "de una forma justa" los esfuerzos hechos durante toda su vida para conseguir la democracia en España.

EXTRANJERO

EL CORO DE RADIOTELEVISION Española y su director Miguel Amantegui han sido invitados al "I Festival Internacional de Coros de Leningrado", que se celebrará a partir del próximo día 25 en la catedral Smolnyl de la antigua ciudad de San Petersburgo.

UN MUCHACHO de nueve años recibió parte del hígado de su padre en una operación de 14 horas que concluyó en la madrugada de hoy en el Hospital Universitario de Kioto, informó un portavoz del equipo médico responsable.

Liz Taylor abandona el hospital

Los Angeles.— La actriz británica Elizabeth Taylor abandonó ayer noche el hospital en el que permaneció ingresada desde abril, a consecuencia de una neumonía grave. La famosa actriz de los ojos violeta saludó a los numerosos reporteros y fotógrafos que la esperaban en la puerta del centro médico y se subió a un automóvil rojo. "Estoy muy contenta de volver a casa", dijo la artista de 58 años, en una declaración difundida por su agente de publicidad en Nueva York. "Ahora, mi única preocupación es que mi salud mejore y seguir adelante con mi vida".

Con esta experiencia, Liz Taylor dijo haber aprendido lo "precioso que es la vida y cuánto más deseo vivir". La actriz se mostró muy agradecida con todos aquellos que

le apoyaron durante su estancia en el hospital. "Su preocupación ha sido parte esencial de mi recuperación total", explicó. La actriz ingresó el pasado 9 de abril en un centro médico, aquejada de una fuerte infección nasal y fiebre. Al empeorar su condición, fue trasladada al hospital Saint John, en Santa Mónica, donde los análisis clínicos le diagnosticaron una neumonía vírica.

De acuerdo con los médicos que le atendieron, la infección podría haber acabado con su vida y aunque en un principio su estado evolucionó favorablemente, la enfermedad se complicó en una neumonía bacteriana y contrajo una nueva infección que le obligó a permanecer ingresada durante más tiempo del previsto.

Por imposición de la CE España exigirá visado a los países iberoamericanos

Dublín.— España exigirá visado a los países iberoamericanos según se desprende de unas declaraciones realizadas en Dublín por el ministro del Interior, José Luis Corcuera, que precisó que la relación actual con Iberoamérica deberá supeditarse a la política de la CE. El Grupo de Trevi, que se ha reunido en la capital irlandesa, aprobó, con el voto en contra de Dinamarca, el convenio comunitario de asilo.

La política comunitaria de armonización de visados, que debe conducir a la validez para todo el territorio de la CE del visado que expida cualquiera de los estados miem-

bros, plantea a España un delicado problema en relación con los países iberoamericanos, ya que con la mayoría de ellos tiene suscritos acuerdos de supresión de este documento.

La reunión del grupo de Trevi, que terminó ayer en Dublín, no abordó en profundidad el asunto de visados para iberoamericanos, pero el objetivo de su política es exigir este requisito a los ciudadanos procedentes de aquellas naciones.

Todo hace pensar que Colombia y la República Dominicana serán los primeros afectados por la futura resolución comunitaria.

